中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七六二四號

毛周四年前訂下外交策略
挑撥美俄 日歐衝突 從中獲利

認為蘇俄虛張聲勢 不願眞與中共大戰

【東京二十三日美聯社電】中華民國一項出版物聲稱：周恩來在一九七一年時，埋怨北越及當時中共「國防部長」林彪，反對他與美國和解的努力。

中華民國當局星期三日出版之「中國大陸通訊」稱：周某在尼克遜訪問北平前三個月，向若干中共高幹透露此項意見。

據稱：周某在一九七三年三月向共幹分析國際情勢時，亦提出相同的意見，在該項分析中，周某不相信中共與蘇俄發生戰爭的可能性，並預料蘇俄在越戰結束，美軍撤出亞洲後，將填補所留下「眞空」。

該通訊謂上述消息，係由大陸方面獲得。共中稱：「尼克遜急切要求訪問北平，因他在國內外遭遇到困難」。又謂：「對美談判如能成功，對中共有利，如果失敗，對中共亦無何損失，我們將永不放棄原則，背叛人民與革命。越共對此如不能了解，我們可以逐步說服它。林彪則認為與美國談判，構成對原則的背叛，且對黨為一種侮辱。」該通訊續稱：周某描述尼克遜訪平之行，係因美國人民壓力所驅使。周某並稱：為了「對付蘇俄修正主義，美國被迫須與中共改善關係。」周某並指出尼克遜的訪問，對尼氏競選另一屆總統，為一項「重大裨益」。在目前階段，周氏認為「中共應尋求擴大美、俄矛盾而坐收漁利。」

周恩來形容中共的國際戰略是彈性的，利用美俄之間、美日之間、美歐之間的衝突來獲取利益。

在一九七三年的報告中，周恩來透露毛所獲得的蘇俄軍力部署的情報計，顯示共中一百一十一個師在西方，二十個師在中亞，四十個在中共邊境，因此，顯而易見蘇俄戰略部署主要是針對歐洲。

周恩來說：「看來，在將來的一段相當長時間內，蘇修不敢向我們發動大戰，充其量祇是在邊境製造輕微事端。」

其後，他補充說：「我們是否應向蘇修宣戰呢？不必，蘇俄目前的戰略是指向西方、歐洲和中東，他們祇是虛張聲勢的嚇唬我們，他們亦知我們早有準備。」

周恩來形容蘇俄是中共最直接和最危險的眞正敵人，美國祇居第二位。

不過，周恩來又說，美國在南越陷共後，不會全無放棄在亞洲的利益。

他說：「美國在亞洲僅退居第二線，但在若干地區，他們仍然堅持在第一線上。」因此，周恩來認為中共的基本戰略是同時反對兩超級強國之餘，集中火力對付蘇俄。

日與中共 商貿易關係

【東京廿三日路透社電】外務省今日宣稱：中共與日本在下星期三於此間舉行一個檢討雙方貿易和經濟關係的三日會議。

會議是一九七五年五月北平會議的延續，中（共）日混合貿易委員會是基於一九七四年雙方貿易協議成立。

外務省消息說，由於中共內部問題，委員會去年未能再次召開會議。

老毛亂攪廿年一窮二白 既定計劃盡屬老套 華國鋒聲承衣砵

【香港廿三日美聯社訊】香港星期三日收聽中共的省級電台廣播，使人相信在實用主義派的新頭目華國鋒的領導下，中共會較為注意於改善人民的生活水平。

「湖南省電台」引述「湖南日報」的一篇文章，提及毛澤東的「十大關係」，這是毛澤東準備了二十多年，把大陸推向社會主義的既定計劃。這就是輕工業、重工業與農業間的關係。

「長沙電台」的國語廣播說，華國鋒於第三次「全國農業學大寨」的會議中說，「要辦好農業，必須把輕工業弄好。」

華國鋒又說，「輕工業在國家經濟中，佔重要的地位。當輕工業發展的時候，物價便會穩定，市場便會繁榮，人民生活便會提高，國家的收入便會增加，發展重工業便更有把握。」

「湖南日報」的文章標題是「努力促進輕工業生產」。

該消息又指摘「四人幫」破壞輕工業和社會主義的建設。

今明年國民總生產 將提高百分五點四 美國新預算案顯示

【華盛頓廿三日法新社電】白宮經濟專家在此間稱，經修訂的美國預算案，反映美國經濟今明兩年的增長率會較為迅速。

他們預測美國在今年及明年的國民總生產會提高百分五點四，而福特在一月發表的預算則意味今年增長百分之五點二，明年為百分之五點五。

該等專家稱，失業人數今年會下降百分之七點一，明年下降百分之六點三。福特的數字則為今年百分之七點三，明年百分之六點六。但通貨膨脹率則維持不變，即今年百分之五點三，明年百分之五點二。

卡特總統的專家強調稱：他們對於今年冬季的惡劣氣溫并無撥出補助」。他們認為因冬季寒流造成的經濟發展延滯，可於今年其餘的時間「追趕」。但乾旱繼續在西部乃屬一項時間較長的問題。此項會損害收割及肉食生產的乾旱氣候，會導致通貨膨脹的壓力。此情形可能會導致工會對工資問題採取更強硬的立場。

爭取非洲國家支持以色列 美中情局支付數百萬 交以色列在非洲慷慨

【紐約廿三日美聯社電】一份美國報章報導：美國中央情報局交給以色列數百萬美元，以資助援助非洲的計劃。

「華爾街日報」一篇報導稱：「該行動的用意顯然是支持以色列在非洲大陸的政治地位。」

該篇星期二日的報導稱：以色列一九六零年便開始以軍事和技術援助非洲國家，共中包括烏干達及中非洲共和國。

該報稱：援助的總數估計有數百萬美元。該報在美國商業界有廣泛讀者，它沒有透露消息的來源。

該報稱：最近十年後期，「每張數十萬美元的支票經常由政府官員送交給以色列在耶路撒冷的外交部。」

該些金錢是預備送給非洲國家。

狂人阿敏指流產政變 是獲英美以色列支持 否認親自槍斃大主教報導

【康帕拉廿三日路透社電】總統阿敏今日稱：傘兵預備從運輸機跳下，降落在烏干達一些城市中，這是推翻他的流產政變中部分計劃。他向康帕拉的記者稱：該陰謀得到美國、英國和以色列的支持。

總統阿敏向記者稱：那些降落此間的十六名人士已被捕，被控與該陰謀有關連。他稱：他們已承認「把武器帶入國家，殺了領導人士和製造混亂。」

他稱：「他們是從美國、英國和以色列被召募而來，乘運輸機並作傘兵降落在一些城市中。」

阿敏稱：「即使這些計劃能夠實現，還不會成功的，我知道他們將會被消除。」

阿敏擺脫並自由的答覆問題，他否認他有任何關連於上週康帕拉安哥拉德烏干達大主教魯文，內政部長奧波夫芬比及土地部長俄閣馬等人之死。

一問及他關於坦桑尼亞政府報章報導他親自擊斃大主教一事時，總統阿敏稱：「我聽到我是其中一名射殺大主教的人，但完全不眞實的，我對該消息無興趣，這只是坦桑尼亞的說法，由坦桑尼亞去負責。」

但他補充稱：「沒有一個政府容許有人，甚或一名大主教，去持械製造混亂並殺害無辜市民。」

「我們已搜獲數千武器、火藥、炸藥和手榴彈。」

邊界談判僵局無法打開 中共歸咎蘇俄 未提出新建議

【北平廿三日法新社電】消息靈通人士今日稱：中共相信蘇俄並沒有提出任何新的建議，俾能打破中（共）蘇邊界談判的僵局。

該消息靈通人士在邊界談判蘇俄代表團團長伊里易契夫即將離平之際，發表評論稱：但蘇俄認為在過去三個月以來的最新談判時，它已提出新的建議。

該消息稱，談判雙方對各自的立場，沒有透露詳情，但談判爭執涉及的土地總面積有三萬三千五百平方公里。

其中二萬五千平方公里是位於中國西北邊陲的帕米爾高原山區，其餘部份是中國東北面沿烏蘇里江地區。

一九六九年曾在烏蘇里江地區發生中（共）蘇之間邊界的流血事件，此後雙方便開始談判。

此間外交界消息稱：蘇俄外交部副部長伊里易契夫預料將於星期五或星期六離開北平。

伊里易契夫將會陪同蘇俄主席波得哥尼，前往非洲（桑比亞、坦桑尼亞和莫三鼻給）訪問。

陝西大字報要求「自由戀愛」 責頭目抑制性發洩 遲齡完婚違反人道

【北平廿三日法新社電】嚴厲的抑制性事，可能是做成華中陝西省一個小村落的不滿的原因。中共之所以要抑制性事，乃因人口過剩和道德敗壞之故。

最近曾到過陝西的一條村落的外國遊客說，他曾在該區矮屋的牆上，看見用黑墨塗寫的標語，要求「婚姻自由」，及男女平等。

在大陸，婚姻問題是很少這樣被提出來的，中共擁有全世界最多的人口，達八億人。「自由戀愛」和婚前性行為，是受嚴峻的譴責的。

共黨建議女孩的結婚年齡，不應在廿五至廿七歲之前，男孩子則應在廿八至三十歲之後，夫婦很少有反對此項建議的，雖然他們的合法結婚年齡是十八歲。

除此之外，經已訂婚的男女，通常亦要獲得生產單位的批准，才可以結婚，他們常常都是由未來的工作單位介紹認識的，而在鄉下的地方，則是由父母介紹的。

就此種批評的標語來判斷，中共對於婚姻的事，並沒有作出自由化的行動。中共人口，佔世界總人口的四分一。

申請歸化英籍啓事

黃勇謀（WONG YUNG MOU）住香港九龍何文田村第八座六樓六一九室現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

復活節 康福 遊覽團
13週年紀念
凡於三月卅一日前報名參加本社旅遊團者，每位贈送日本名廠相機乙個，限額1,000位，先到先得，贈完即止。

美國加拿大西岸15天
遍遊荷李活、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、東京等。
4月7日 5月19日

美國加拿大東西岸22天
遍遊荷李活、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加技利、溫哥華、東京等。
4月7日 5月19日

澳洲紐西蘭十四天
澳克蘭、墨爾砵、黃金海岸、坎培拉、雪梨。
4月7日 5月22日

菲律賓碧瑤六天
馬尼拉、蠔島樂園、碧瑤、百山坑、新編遊程，與眾不同。
3月18日
4月5.6.7.15日

馬星菲十天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡、馬尼拉、百山坑、蠔島樂園等。
3月27日 4月7日 22日
5月22日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
3月27日 5月22日
4月7日
22日

台灣環島九天
獨家住宿最豪華渡假酒店芝蘭大酒店。
3月5.12.19.26日
4月2.3.4.5.6.21日
5月7.14.21.28日

日本北海道東京六天
札幌、洞爺湖、昭和新山、登別東京。
4月7日 8日

日本本州七天
大阪、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、江之島、東京。
4月5日 6日 7日
5月21日

鹿兒島南北九州七天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
4月4日
5月14日 6月11日

日本南北九州韓國九天
長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、漢城、華克山、東京等。
4月7日 5月19日

韓國、日本、日光九天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
4月5日 5月28日

康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話：5-258131-4（四線），222568，233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話：3-677668，677491，685914，693271

華利工業大廈 官塘油塘灣 3—492726
三面單邊 光猛
杜少 位置又佳
六層 絕不複雜
二仟呎 壹十九萬
華懋集團 五一二五八二五一

順利大厦 九龍油麻地塘尾道 K.M.L.50號地段（由碧街或登打士街直出海傍新路）
尚有73年期
接近佐敦道碼頭之海傍新路，交通方便面海向南，永無遮擋，理想居停
遠望海景聽漁舟晚唱，近臨花園享南風徐來
特價九折，限售五十伙
B座 地下有一萬餘呎地 闢作花園遊樂場用
一廳三房只售 九萬九仟餘元起
十五年分期月供 六百七十餘元起
• 洋樓設計 • 三面單邊 • 面海向南 • 地下花園 • 空間特多
• 冬暖夏涼 • 梗房間格 • 柚木地板 • 顏色潔具 • 冷熱水喉
• 煤氣設備 • 電視天線 • 室內電線 • 免費安裝 • 一流設備
地盤設有示範模型，歡迎到址參觀

德喜大厦 九龍油麻地德昌里1-9號（大單邊德昌街）
尚有73年期
一廳兩房只售 十一萬元起
十五年分期月供 七百四十餘元起
旺舖每間只售 十七萬餘元起
• 洋樓設計 • 三面單邊
• 面海向南 • 梗房間格
• 柚木地板 • 顏色潔具
• 室內電線 • 免費安裝

順景大厦 九龍旺角奶路臣街2號單邊渡船街（海傍高速公路）
尚有75年期
七仟餘元即可買樓 以後月供，等於交租
一廳兩房一次付款只售 七萬餘元起
十五年分期月供 四百八十餘元起
• 洋樓設計 • 梗房間格
• 柚木地板 • 顏色浴缸
• 伙伙單邊 • 間間四正
• 戶戶分明 • 房房有窗
地盤設有示範模型 歡迎到址參觀

祥發大厦 九龍旺角廣東道867-885號
尚有72年期
一廳兩房只售 八萬七仟餘元起
十五年分期月供 五百九十餘元起
• 洋樓設計 • 三面單邊
• 梗房間格 • 柚木地板
• 顏色潔具 • 電視天線
• 室內電線 • 免費安裝

上列各地盤洽購處：
九龍油麻地塘尾道K.M.L.50號地段
（由碧街或登打士街直出海傍新路）
地盤電話：3-852276（假日照常）
恒基兆業

金日成家族統治步驟似已完成
領導權將於四月間交兒子金中一繼承

【東京廿三日法新社電】「共同社」今日引述日韓國可靠消息來源透露：北韓已選出金日成的卅六歲兒子金中一爲國家元首繼承人。

范斯與基辛格作風天淵之別
行事多採中庸之道 傾耳聆聽親筆記錄
絕不像基辛格大小事統統管

由誰出任領導人五月十七日大選
拉賓與皮里斯擁臺 各出奇謀盡量拉票
當選者可能以色列總理

我政府正式宣佈與賴比瑞亞斷交

社論
薪俸稅免稅額應予提高

卡特親民又一招
電話提出疑難事 空中妮妮代解決

中東和局美將扮重要角色
卡特强調任何方案 定由當地人民自決

拳王克萊離像

港九旅行社聯合廣告
方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加
（排名抽籤爲序）

真善美旅行社 電話：3 673018 9 3 660050

日本六天$1980
住宿：TOKYO PRINCE HOTEL
3月5.26 4月2.9.16.23
5月7.14.28
馬來西亞航空公司
聯合舉辦●信譽保証
來回乘搭馬航DC-10客機
每團名額只限四十人●報名從速
眞正享受●盡善盡美
九龍彌敦道東英大厦424-8室

捷威旅行社 5 254596 9 3 682223 3-693175-6

台灣九天歡樂遊$1390 5/3, 19/3, 2/4, 3/4, 9/4
七天 九天 阿里山遊$1520 1720
逢週末出發
住宿：圓山新館、華山、阿里山賓館、亞士都
九龍彌敦道241、243號金峯大厦904室
香港皇后大道中84-90號勵精大厦901室

迅達旅遊 5-243741 5-234792 5-257806

十年經驗 保君優悠
韓日 精華遊九天$2850 3月5,19日・4月5,8日
日本 鹿兒島東京團八天$2750 3月26日・4月9日
菲律賓 高級精選團六天$1580 3月4,18日・4月7,8日 住喜來登大酒店、碧瑤航機
台灣 七天$1480九天$1780 3月19,26日・4月5,9日
迅達旅遊 服務週到
中環德己立街12號業豐大厦807室

必達旅運企業有限公司 3-300277-9

6/4六天菲航 菲律賓 $1450 遍遊碧瑤 百勝灘
台灣九天 逢星期六 $1590
日本本洲 六天豪華遊 遍遊東京、富士山 $1970 5/3 19/3 2/4 6/4
曼谷六天 逢星期五 $1390
彌敦道373號恒成大厦1202室

萬邦 5 763344 5（假日照常辦工）

日本五天、七天、八天 18/3 3/4 5/4 7/4 8/4 2/4 6/4 7/4
菲律賓五天、七天 5/3 19/3 7/4 8/4 20/4 26/2 5/3
日本九洲、韓國七天 18/3 4/4 13/5
泰國明珠五天 4/3 11/3 18/3 25/3 逢星期五出發
韓日七天、十天 12/3 5/4 21/5 2/4 6/4 7/4 9/4
美加十七、廿四天 26/3 5/4 7/5 18/5
馬星泰十天 18/3 7/4 8/4 18/5 17/6
台灣七天、九天 19/3 5/4 8/4 23/4 12/3 2/4 3/4 6/4
專人代辦各國簽証代售各地特價機票
香港銅鑼灣軒尼詩道458 468號 金聯商業中心1401室

欣欣旅遊（香港）有限公司 電話：3 641192 3 642277

寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄(坐中華)住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
全程只收：HK$ 1280
出發：17/2（滿）

怡安旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330

台灣阿里山九天$1790
台灣九天特價$1490
台灣六天酬賓$1290
菲律賓六天$1490
曼谷六天酬賓$1390
星馬七天酬賓$2290
星馬六天酬賓$2180
星馬泰10天精華$2980
星馬泰12天酬賓$2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大厦808室
九龍彌敦道新興大厦2409室A

萬豐旅運（香港）有限公司 5-445027-9 5-436295

台灣 九天環島團$1690 逢星期六出發
台灣 七天精選團$1490 逢星期一出發
韓國四天假日團$1590 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480 逢星期五出發
馬星七天團$2520 1/3, 25/3, 1/4, 6/4, 8/4, 15/4
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211-1212室

南華（快捷） TEL：5-436311 5 5-431414 5-437067 5-433421 3-660660 3-682222

韓國 四天$1550 五天$1690（逢星期六出發） 六天$1890 17/2 23/2
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
新春龍平滑雪團5天$1830
住宿一晚龍平2月15號出發
中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓
尖沙咀北京道環球商業大厦605室

永安旅行社 總社：5-256243 8 分社：銅鑼灣774779 旺角846555 尖沙咀678303

銘謝客滿
農曆年期間本社主辦各地觀光團，參加人數高達一千六百餘人，全部客滿，多謝捧場，敬請提早預訂復活節團體，各團之出發日期於各大報章刊登
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大厦四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443

韓 韓國四天$1590 韓日九天$2890 韓台十天$2290 四月2,7,8日
台 阿里山花蓮 七天$1450 九天$1550 三月5,12,19,26日 四月2,3,5,7,8,16,23
日本七天 19/2
星馬泰七天$2490十一天$2990 3/4 8/4
曼谷芭提雅五天$1550 2/4 5/4 7/4 8/4 21/5
九龍彌敦道494號智利商業大厦20樓全層

百順 3-677635 3-687074

菲島 碧瑤七天 $1350 26/2 5/3 12/3 19/3
台灣 芝麻城 阿里山 九天 $1480 逢星期六出發
九龍漢口道17號新聲戲院大厦502室

利安旅運有限公司 5-265181（五線）

日本 鹿兒島・九州七天 $2480 10/3
菲律賓 碧瑤 百勝灘 五天精選團 $1250 1/4, 5/4, 9/4
飛機往返碧瑤，住宿一流酒店
香港德輔道中54-58號利興大厦十七樓

順風旅行社 5-243171-4 3-692271-4

菲律賓（碧瑤） 七天貴賓團
2月26日 3月5日 出發$1350
來回採用新型707波音客機
住宿五星豪華大酒店
稱美膳食，三晚夜總會
飛機來回碧瑤
早機出發，晚機返港，足七日行程
春節各團逾千人，全部額滿，謹向各界人仕致謝
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大厦三樓2字

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211

滿
本公司春節各旅行團全部客滿
復活節及各週末團
請早報名，以免向隅。
香港中環大道中萬宜大厦531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

香港假日旅運有限公司

新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷 菲律賓 台灣
出發日期：2月17、19日 HK$1390.00
2月18日 2月16日 2月19日
中環德輔道中173號先施大厦1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060

台灣阿里山九天酬賓$1590
台灣芝麻城七天酬賓$1490
韓日富士山九天酬賓$2690
日本富士山七天酬賓$2390
馬星泰雲頂十天遊覽$2990
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽$1290（六天$1390）
美加西岸十四天遊覽$5950
曼谷芭堤雅五天遊覽$1290
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大厦1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室

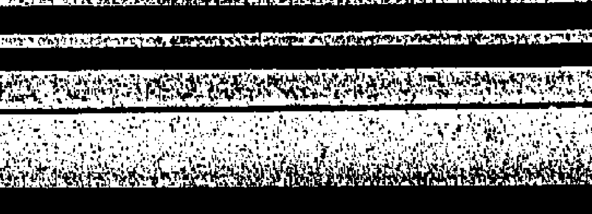
台灣環綠島九天$1750
台灣阿里山九天$1480
台灣北海遊四天$999
菲律賓精選七天$1350
菲律賓酬賓七天$1290
美加酬賓團$5990
美國西岸遊八天$4900
日本本洲團七天$2550 4月2、6、7、9
日本鹿兒島八天$2790
曼谷芭堤雅五天$1550CI 免費
韓國精華遊四天$1590逢週末出發

星晨 5-249622 5-256973

菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝・文位邨・碧瑤・夏蓮娜海灘・百勝灘・飛機碧瑤・三晚夜總會・住皇家大酒店、夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店
日期：2月26 3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運 3-880157 3-301544

阿里山合歡山滑雪團
九天$1490
合歡山五天滑雪團
五天$1250 2月20、21日



加拉漢政府宣佈新控制物價計劃

盼工會續限制工資無視企業家論調

【倫敦廿三日路透社電】英國工黨政府今日宣佈一些新的控制物價的計劃，希望促使工會領袖接納第三年限制工資。

這些新措施是由物價大臣哈特斯里建議的，授權政府物價委員會更多權力，以評估公司是否賺取太多的利潤。

同時，這些措施並授權調查任何公司是否將產品價格定得太高，或者一些服務的收費太多。工會領袖最近與工黨政府談判關於自動接納第三年限制加薪一事。他們要求加緊限制物價。工會會議主席默里，歡迎這些新物價措施。工黨政府希望國會在一九七三年的物價法案的有效期在八月間屆滿之前，希望通過這些新物價措施。但是，商店老闆，主要的商業組織及反對黨保守黨，都表示這些新措施不可能接受。

英國工業聯會主席麥大實說：這些措施將會嚴重妨礙工業復甦。

他指摘政府向工會壓力低頭，並授權物價委員會，從而嚴重打擊商業信心。英國首相加拉漢及財相希利，堅持進一步與工會合作，才是經濟復甦及限制通貨膨脹的根本辦法，英國目前的通貨膨脹率為百分之十五。

寮保皇軍活躍 共軍傷亡慘重

在蒙卡薩那裏，現已解體的前保皇軍升向政府護運隊，發動數次流血伏擊。據永珍來客說，卡車和裝甲車被擊毀，寮共死傷逾百人。

民族主義的游擊隊，於星期一日炸毀了永珍東北十二哩的一座汽油庫。

大批高官唾棄暴政 相率逃出魔掌抵泰

【曼谷廿三日法新社電】駐於寮泰邊境的特派記者今天報告說，有許多寮國的高級官員，現正離開他們的職守，越過邊境，逃入泰國，而民族主義的游擊隊，則因援永珍一帶的共軍。

據駐那開的法新社記者報告說，寮國政府各部門都受到影響，隸屬湄薩翰總理公署的政治專員伊化旺已於二月十二日離開永珍，秘密進入泰國，那開在寮國首都下游廿七公里的地方。

此間外交界人士說，伊化旺上校對寮共和越南，助泰國的共黨顛覆活動，應該知之最稔。

據説，還有其他數位目前不能發表姓名的高級官員已於過去數月逃出寮國。

駐那開的特派員說，有二十名內政部的官員，已於星期一日渡過湄公河，要求泰國暫時收容他們。

據此間可靠方面消息說，於寮國皇家航空公司結束後成立的寮俄航空公司的一位要員已携同該公司的資產，於去週離開了永珍。

有七萬多名各階層的寮國人民，已於過去十個月內逃出寮國和正在過境營中，等候前往其他國家的簽證。

駐那開的記者和來自寮國首都的旅客已證實……

澳昆士蘭省發現霍亂病

全澳可能成為霍亂傳染區

油工揩三空姐油惹禍

毛手毛脚罰五百 弄後部監管半載

【倫敦廿三日路透社電】一名油井工人承認在三月由美國飛返倫敦的航機上非禮三名空姐，他被判罰五百美元，須接受六個月的監管。

挖洞帶糧藏四天 銀行刦匪夠耐心 卒盜走百萬美元

【紐約廿三日路透社電】據警方透露：兩名匪徒挖掘地洞進入一家近郊銀行，躲藏四日後，終於盜走一百萬美元。

威爾遜前女秘書「本事大」遭指摘

事有新發展 再掀起風波

春江水暖 海灘展泳裝

出水芙蓉纖毫畢現 衆目睽睽好不羞慚

影星彼得施拉四度做新郎 對象小他29歲

美國小姐精於舞蹈

女醫生駕車失控 自施手術求活命 差一分鐘卒枉死

女歌星法蘭西絲被姦案 與汽車旅館達協議 賠償一百四十萬元

福田首重提 釣魚台屬日本

忘記油禁 不怕枉死 美過半數駕車者 找尋刺激開快車

身體瘦弱檢驗未獲通過 抱病授課女教師 謀高就反遭解僱

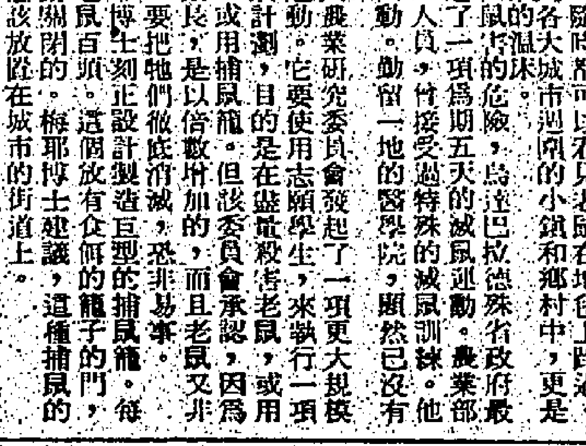
目前並無有效解決辦法 印度鼠子有六十億 破壞全國糧食供應

最令人嚮往的國家──瑞士

九百美元住一天的酒店套房

美國大酒店均有豪華貴賓房，附有私家泳池等

一如本港工廠的發外工 英主婦在家工作報酬低微



較少見的收藏家 英有人收集嬰兒車

港聯硬拚無力破關 港隊獲勝代價不輕

戰況激烈胡國雄朱國權受傷

賀歲波壓軸戲 香港隊贏港聯

【本報訊】大球場昨晚上演的「賀歲波」第三仗，結果香港代表隊以一比零僅勝聯賽選手，上半場紀錄爲零比零。序幕戰港青以二比一勝乙丙組聯隊，昨日因爲是兩支本地球隊對抗，故入場球迷僅得六千七百五十七人，收入五萬七千八百六十七元。

港隊昨晚雖然以一球擊敗港聯，但得不償失，因爲港隊重心人物胡國雄在上半場比賽僅五分鐘被麥哥利踢傷膝頭離場，而門將朱國權則在下半場十七分，勇救戴胜的單刀波而被撞傷脚脛，要退下火線，其中以胡國雄的傷勢較重，故港隊昨晚可說是慘勝了。

昨晚港隊排出一四二三陣式，以黎新祥任清道夫，負責執漏，後衛四人是潘長旺、蔡育瑜、付延輝及陳世九，中場則以胡國雄與梁能仁負責。前鋒三人郭家明、鍾楚雄、劉榮業。港隊昨晚全隊演出不俗，其中以門將朱國權狀態最佳，屢救危球，而一條後衛綫亦踢出水準，使聯隊的攻勢無法得逞。前鋒各將礙於對方的硬朗踢法，有所顧忌，祇是逕下半場廿五分，乘聯隊守衛大意由郭家明建功，而以一比零將聯隊打贏。

至於聯隊的演出，由於各將缺乏合作默契，形成各自爲戰。其中以池一波表現較好，在後防瓦解不少港隊的攻勢，且不時上前助攻，其他各將演出則不過不失，如不是各將因欠默契，昨晚甚可以打和港隊的。至於所失的一球，是後防各將誤會之下，才被港隊乘虛而入的。

綜合昨仗，港隊勝在全隊合作上有默契，而聯隊則以個人技術平均較佳。

港隊昨晚的一場練習賽，使到主將胡國雄及朱國權受傷，如因此而使到香港隊參加世界杯外圍賽有所影響的話，就損失不小了。

郭家明近射定勝局 上半場雙方無紀錄

兩隊大打眞軍不少驚險鏡頭

賽事展開，香港隊搶攻，三分鐘，胡國雄引球沿中路推進，離門廿五碼叩關太正，被港聯門將卡鎮英輕易沒收。十分鐘，港聯反攻，寅尼離門六碼近射，被香港隊守衛門出。旋港隊以鄧鴻昌入替傷出的胡國雄。寅尼接應，但控球甩脚，被港隊門將朱國權不顧身撲去。卅五分，港隊追得角球，近柱而落，劉榮業開出，郭家明接應「頂槌」頂後交劉榮業乘卡鎮英出迎之際，離門十碼抽射空門，但被港聯池一波將球踢出。線傳中，郭家明離門僅三碼，竟然射球出界，白白錯失入球良機。上半場完，兩隊暫以零比零賽成平手。

易過後，港聯調整陣容，以黃金福入替卡鎮英把守獨木關，戴胜替曼紐踢左翼，港隊則以上半場原陣再穿場。十分鐘，港聯稱利進攻，近底線傳中，金在演有意彌安師德遙，[illegible]

妙傳鍾楚雄，近射地波，眼看必入，但中途柱彈出，安德遙門前大腳勾消，港聯雖大難不死，未有再失。卅三分，港聯以張子岱入替高遜，卅五分，港聯再度換人，以夏思臣替金在漢。四十二分，港隊仍攻，余國傑中場大腳送前，郭家明單刀滲入，十五碼抽射，被黃金福飛身撲出。四十三分，港隊以李桂雄入替鄧鴻昌，轉瞬完場笛鳴，香港代表隊以一比零勝聯賽選手隊。兩陣如下：

（香港代表隊）劉榮業、陳世九、朱國權、蔡育瑜、梁能仁、黎新祥、鍾楚雄、胡國雄、付延輝、郭家明、潘長旺。

（聯賽選手隊）卡鎮英、池一波、高遜、史丹頓、安德遙、金在漢、尼、麥哥利、梅利、韓德遙。

兩主將昨晚比賽分別受傷 出席世界盃賽球員 足總今天才能確定

【本報訊】香港代表隊參加世界盃亞洲區第一組足球外圍賽的最後人選，原定於昨晚公佈，但由於胡國雄與朱國權於昨仗分別受傷，致被迫延遲，究竟那兩人落選，有待軍醫診斷。胡國雄是於上半場五分鐘與麥哥利相撞而受傷，朱國權則因戴胜單刀波而受傷，但傷[illegible]

較早時足總有意聘請澳洲國家隊的按摩師隨隊，但由於此期間澳洲隊亦有賽事，所以這位按摩師不能爲港隊服務。

賀歲波壓軸戲[illegible]

亞洲羽毛球賽 八强昨已產生

【本報訊】第二屆亞洲羽毛球邀請錦標賽，經過昨日比賽後，男子單雙打、及女子單雙打均已產生最後八強，名單如下：

（男子單打）庾耀東（中共）、錢谷欽治（日本）、土田證雄（日本）、林詩銓（中共）、樂勁（中共）、班第（泰國）、姚喜明（中共）、闞玉江（中共）。

（男子雙打）張鑫源、紀明發（印尼）、黃文興、侯宏昌（香港）、孫志安、姚喜明（中共）、白加士、史莫迪（印度）、陳栄漢、阿末巴卡（新加坡）、侯加昌、庾耀東（中共）、華活、夏仙（巴）、梁春生、洪耀龍（印尼）。

（女子單打）梁秋霞（中共）、黃妙英（大馬）、吳允漢（南韓）、近藤小織（日本）、德田敦子（日本）、米栗吉子（日本）、朴玉蓉（南韓）、劉霞（中共）。

（女子雙打）黃妙英、洪新霞（大馬）、陳念慈、潘小敏（香港）、梁秋霞、劉霞（中共）、池田、近藤（日本）、德田、高田（日本）、劉浩、何翠玲（中共）、戴安娜、加紋斤（菲）、湯金、柏打瑪（泰）。

賽會今無戰事，明日恢復上演。

三支勁旅季後訪港 足總廿七日開緊急會議

【本報訊】香港足球總會定於本月廿七日（週日）下午六時，在大球場召開緊急執委會議，商討有關季後舉辦四角賽事宜，屆時將討論紅星、阿仙奴及些路迪來港與香港隊舉行四角足球表演賽問題。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

世界盃足球預賽 領隊廿六會議 印尼名單公佈

【本報訊】參加世界盃亞洲區第一組足球外圍賽的隊伍，已經將初步球員名單寄給新加坡主辦當局。香港、泰國及印尼各有廿二名球員，而主辦國新加坡則準備於揭幕前天，才將其球員名單公佈。

參賽的球隊，除新加坡外，全部球職員均下榻於新加坡美輪大酒店。五支隊伍的領隊第一次大會議，定本月廿六日（星期六）下午三時在該酒店召開。主要爲商議有關一切比賽規則，及介紹國際足協所委派的球證與各人認識，此外並委任紀律委員會委員。

主辦當局已編定各隊在比賽期間的練波場地，香港隊在大巴窯體育場，泰國隊在芽籠體育場，馬來西亞在花拉公園體育場，印尼在人協總部足球場，新加坡在惹蘭勿刹體育場。

印尼國家隊參加世界盃亞洲區第一組足球外圍賽的球員名單中，據說：栢斯拉、伊沙迪及安迪乔拉爲全隊「踢好波」之人，而李安度、夏當奴亦屬好手。現將該隊廿二球員名單如下：

栢斯拉、蘇丹奴、栢沙爾、柯里、夏德日、里沙、辛杜落、利剎、蘇克曼、諾邦、鴨都拉、迪、栢沙拉、阿瑪拉、夏迪、依沙迪、李安度、安迪乔拉、華斯傑爾、夏當奴、伊愛圖、蘇恩、圖、李南達。

‧我國三光及體育足球隊‧ 我國高雄三光及體育足球隊訪港。上圖爲三光隊昨日來本報訪問，致送錦旗留念，由社長潘仁昌代表接受時攝。下圖爲三光隊與體育隊訪問華協會時合攝。

體壇萬花筒

英國個人射球紀錄格雷領先

△英國甲組足球賽個人射球最高紀錄，截至週二（廿二日）爲止的是維拉隊格雷，他暫以廿四球居首席位置。打吡郡的賀爾斯以廿三球排列第二。阿仙奴麥當奴以廿球居第三位，第四名是十八球的伯明罕球員波爾，十六球的樂士城射手馬連宏居第五。

大馬田徑好手參加世界大賽

△馬來西亞五名田徑好手，很可能代表亞洲參加九月二日至四日在西德杜塞多夫舉行的首屆世界田徑錦標賽，他們將在本年六月間在南韓漢城舉行的亞洲田徑錦標賽一顯身手。世界田徑錦標賽除亞洲外，還有美國、澳洲、蘇俄、東德和歐洲所組成的隊伍參加。

美國泳賽女學生創全國新猷

△十三歲的女學生辛西娜，本月廿二日在美國加利福尼亞洲所舉行的一千六百五十碼自由泳賽中，以十六分廿五秒一八的成績打破全美國紀錄。舊紀錄是十六分廿七秒二，是美國泳壇女傑巴巴索芙所創。

五十公里越野賽 定四月三日舉行

四月三日將有一項「五十公里越野團體賽」舉行，歡迎全港各旅行隊、團體、學校參加，規定三人至五人爲一組，個人參加另備辦法。路綫爲頭班火車到大埔墟，大埔頭村後登雲山，下經沙螺洞，登屏風山縱走至仙姑峯，下新娘潭，經烏蛟田苗田上觀音峒，出黃竹角咀，回大埔北爲終點，步程逾五十公里，但全程山徑早爲旅行熱愛者所熟識，誠勵行者考驗體格、潛能與意志力之最佳機會。完全程者頒發證書及奬章。參加章程可函K八一七四一四企青會索取。

香港高球大賽 今日揭開戰幕

【本報訊】亞洲高球巡迴大賽第二站，香港高球大賽，定今晨在粉嶺香港高爾夫球場舉行。至於業餘職業混合賽，經於昨晚在富麗華酒店頒奬。參加本屆奬金高達五萬美元高球賽的球手中，有中華民國的好手許溪山、謝敏男、郭吉雄、洪發，及上屆冠軍何明忠等十餘人。昨日他們到球場練習，大部份均認爲場地欠佳，可能由於雨水太少草已枯黃，甚至近洞口的草坪也凹凸不平，所以預測今年香港區的冠軍成績，可能超過標準桿三或四桿。

在揭幕戰的前夕，一位高球總會的委員更強調稱：在這個時間香港實在不適宜於主辦這項賽事，應該在四或五月間舉行，這樣我們可能會看到球手們打出更精湛的球技。他對於許溪山能夠贏得職業業餘混合賽的個人冠軍，已是超水準的表現。

另外，香港的華人好手鄧樹泉、黎偉智均參加這項賽事，鄧樹泉曾於去年有精彩的演出，相信今年會更進一步。

不必換機，一路順風！
乘搭加航747特快班機，原機直航加拿大.

加航獨有原機直航班機，由香港直飛加拿大.乘坐寬敞舒適的747，原機、原座，一路順風.乘搭加航，你便可以免除中途轉機的種種不便.

加航每星期共有三班747客機由香港飛溫哥華：每逢星期二、五、日，下午起飛.沿途之上，精通多種方言的華籍及外籍加航服務人員，以加拿大人友善好客的美德隨侍左右.你可以悠然安坐，靜享閑適之樂，品嚐精美餐點.假如你喜歡觀看電影或欣賞身歷聲音樂，亦只須付出象徵式費用.當你抵達溫哥華——加拿大的門戶，千萬要逗留數天，觀賞一下天然美景，舒暢一下身心.

繼續乘坐加航，轉飛加拿大其他城市.

在溫哥華，你可以接駁加航每天一班的747直航客機，直飛多倫多.又或者選搭加航每天另外的七班客機前往.此外，我們還可以載你到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可.當然，加航還有班機可以載你飛往歐洲.

無論你要前往加拿大任何一地，加航都可以爲你提供各方面的幫助，譬如在加航集團轄下的酒店或鐵路公司預訂房間或火車票.總之，不論你以遊客或移民的身份前往加拿大，加航集團都可以多方面協助你.

移民加拿大？加航樂意幫忙你.

如果你正籌備移居加拿大，請來加航辦事處，我們可以供給你詳盡的資料和切實的幫助.我們畢竟是加拿大機構，對協助僑民移居加拿大素有經驗.我們特別印備了詳細的移民手册，歡迎你來索閱.我們更樂意幫助你填報文件或處理移民手續；這些都是加航服務範圍的一部份.

前赴美國加州，享受和風麗日.

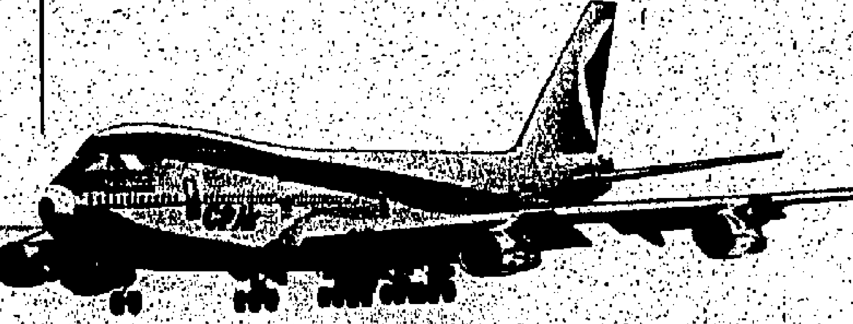
如果你要轉飛美國加州，加航每天都有兩班直航客機由溫哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯；班期編排得宜，方便你再接駁我們的橫越太平洋航線.

或與我們一起飛往南美洲.

加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲：你可以從溫哥華或多倫多啟程，直飛利馬.抵達後，加航可以繼續載你前往聖地牙哥和布宜諾斯雅利斯，或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然，如果你有興趣在任何一站稍作勾留，加航都樂於爲你安排.

詳情請洽各大旅行社，或香港於仁大廈加航辦事處，電話：5-227001.

只有加航747原機直航班機，載你一路安坐，直抵加拿大.加航的慇懃款待，令你深感寫意.



每週三班直航加拿大. CP Air 加航

美元下跌港幣昇值 對港市場益少害多

出口貿易及旅遊事業影響最大 原料入口雖較有利但得不償失 政府當局應作有計劃壓抑昇值

【本報特稿】近來美元走勢疲弱，有反覆向下的趨勢。現在美電降至四·六三，與一九七五年二月廿二日的最低水平四·五七比較，不過相差零點六。今後短期內是否再見一九七五年的最低水平，抑或比較這一個最低水平還要低？實在值得注視。

自從一九七四年十一月港幣與美元脫離掛鈎，實施浮動滙率之後，港幣無形中成爲一種強勢的貨幣。現在港幣與美元的兌值，和一九七四年十一月實施浮動滙率前比較，美元滙率已經跌了百分之十。事實上，港元成爲一種強勢的貨幣，表面來看，似乎是香港地位鞏固以及經濟基礎健全的反映，但港元成爲一種強勢的貨幣，對香港經濟是否眞正有利？抑或利害參半？這是值得研究的問題。

如所週知，香港經濟主要依靠工業生產及出口貿易，多年以來，香港廠商及出口商接受海外買家的訂單，大部份以美元計算的，美元下跌造成香港廠商接入海外訂單在滙率上遭受損失。雖然香港輸入的原料用美元計算，成本可以減輕，但兩相比較，實在不能相抵，因爲香港工業產品的成本，原料平均祇佔百分之四十，工資、廠租、電費、水費，其他勞務費用約佔百分之六十，廠商接入訂單在滙率上受損失，不得不將接單價格調整提高，如此一來，港產品對鄰近地區產品的競爭力難免更加減弱。一九七五年美元兌值降至新低水平之後，香港廠商接受海外訂單曾經有極大阻力，其後美元逐漸回升，才扭轉接單困難的局面。最近美元走勢又復轉弱，當美國及其他海外客商新訂單注入仍然稀少的時候，香港廠商面對着美元出現的新弱勢，更表憂慮。

在另一方面，有人認爲港幣升值，使大部分入口貨物成本減輕，糧食及日用品如此，原料亦如此，足以遏止通貨膨脹。但這種看法，似是而非，因爲入口貨物成本雖然減輕，但與港產品出口接單遭受滙率損失的實務比較，是得不償失的。縱使我們可以享受港幣升值的一些好處，但是，當我們瞭解這樣的升值只是非常性的外資湧入，而非生產力強大的優勢與外滙儲聚增加所形成的時候，自然對這樣的升值不會感覺有實質的興趣了。因爲港幣升值的時間如果持續下去，勢必削弱港產品出口競爭力，以及不利於旅遊、外滙的收益。近年很多海外買家轉向台灣及南韓購買工業產品，很多遊客到香港購買物品的興趣不及數年前，可以說是港幣強勢造成的害處。這種害處在經濟不景氣的時候還不會有較大問題，但在經濟復甦已經轉好的今日，就產生惡劣影響。試問那一個國家不想自己的貨幣夠強，可以用較少的貨幣購入較多的物資？但是，現在很多國家均不作此想，反爲將自己本國的貨幣貶低，就是權衡輕重的結果，兩害相形取其輕，兩利兩權取其重。

香港是乏天然資源的地方，百分之九十五以上的生活物資都仰賴外來，港幣貶值自然是極爲不利的。但是香港工業生產及出口貿易退落，若要免除貶值的威脅亦非易事。相反地，香港四百多萬人也是依然港產品出口及旅遊事業來生活的，升值同樣可怕。據有資歷的商人表示：港幣最好是維持比較適中的水平。目前港幣升值實在太大，有計劃壓抑，實在是政府當局與銀行應該共策進行，倘若把港元貶低百分之五至百分之七，相信不會刺激通貨膨脹加速，而有利於港產品出口競爭，以及旅遊外滙的收入。

我們知道，要改變香港的自由外滙制度，實在談何容易。從港府當局一再表示無意干預外滙市場來看，我們相信實行了兩年多的港元浮動滙率，勢必延續下去。不過，港府當局即使要繼續維持一貫的外滙自由制度，但在非常性的時期中，出面作有限度干預，亦不爲過。事實上，自由外滙制度確使香港經濟發展得益不少，然而同樣也對出口貿易及旅遊事業帶來強力的衝擊，實在未可忽視的。

美股市牛皮帶軟 商業機器市獨秀

【紐約廿二日美聯社電】星期二紐約股市微跌，但國際商業機器股價作大幅度上揚，引起投資人士的關注。杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌近二點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比六。

國際商業機器出價要從市面購入百分之二點七該公司股票，每股爲二百八十美元，價值共四百萬美元。國際商業機器股票交投因而大增，但這個利好消息對大市並無刺激。

據分析家指出，投資者就心美國經濟會受到嚴寒天氣打擊而顯得失色。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌零點三三，收九三九點九一。成交總額達一千七百七十三萬股，比上週五的一千八百零四萬股略爲減少。

紐約證券交易所道通股綜合指數跌零點三三，收五四點六五。

工商署促出口商塡報 輸荷比盧三角袂及睡衣數量

【本報訊】工商署促請紡織品出口商，將一九七六年度輸荷比盧棉質針織三角袂及睡衣之數量，詳細列表，寄交該署。

該署發言人說，出口商統計表將用以決定參加特別出口授權書方案之資格，特別出口授權書方案係爲處理一九七七年輸出之有關項目而設。

工商署已將有關通告分送有關商會及商號，擬獲更詳盡資料之有關人士，亦可前往該署查詢，或致電五－四四八一三四與工業助理員陳錦權聯絡。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	七·九三	無上落
	入	七·八〇	無上落
美元	出	四六七·五〇	跌〇·五〇
	入	四六一·五〇	跌〇·五〇
加拿大	出	四五七·二五	跌一·〇五
	入	四四五·七〇	跌〇·九五
西德馬克	出	一九七·五〇	跌〇·二〇
	入	一九二·四〇	跌〇·二〇
法國法郎	出	九四·六五	跌〇·一五
	入	九二·一五	跌〇·二〇
瑞士法郎	出	一八七·三五	跌〇·九五
	入	一八二·五〇	跌〇·九五
日元	出	一·六六五	跌〇·〇一〇
	入	一·六三五	跌〇·〇〇五
人民幣	出	四〇·〇二	無上落
	入	四〇·二三	無上落

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成交盤爲據）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	435.57	2182.40	375.32	381.58	390.63
下午	434.38	2182.47	374.21	380.47	389.44
	跌5.39	跌34.48	跌3.48	跌3.92	跌2.84

四會總成交額：四千零五十六萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.20	20.30	20.10
恒生銀行	128.00	128.00	127.00
商外貿銀行	2.55	2.55	2.525
友聯銀行	6.40	6.40	6.35
（公用類）			
香港電燈	5.55	5.60	5.50
九龍電燈	20.00	20.10	20.00
中華煤氣	23.20	23.50	23.20
電話公司	33.00	33.00	32.75
九龍巴士	4.575	4.60	4.575
油蔴地小輪	17.90	18.00	17.80
香港隧道	9.60	9.60	9.55
（倉塢類）			
九龍倉	15.50	15.60	15.40
九倉貨倉券（部份繳付）	50.00	51.00	50.00
九倉認股權證	33.00	33.50	33.00
均益倉	11.90	12.00	11.40
黃埔船塢	9.60	9.70	9.60
（航業類）			
亞洲航業（除息）	5.70	5.70	5.60
會德豐船務（B）	0.42	0.425	0.42
興業船務	0.46	0.46	0.46
聯達航業	5.45	5.45	5.40
華光航業	3.80	3.80	3.80
港九海運	0.55	0.55	0.55
東方貨櫃	4.00	4.00	3.975
（建築類）			
保華	3.30	3.30	3.25
新昌	2.65	2.65	2.65
大新（公和）	2.15	2.15	2.15
寶州英妮	24.20	24.20	23.90
大亞石業	1.25	1.25	1.25
安達臣集團	1.86	1.86	1.84
（投資類）			
地鐵債券	5520.00	5525.00	5520.00
聯合企業	6.60	6.60	6.60
怡和證券	7.20	7.25	7.20
新鴻基證券	1.82	1.82	1.81
東方財務	1.66	1.66	1.66
香港財務	0.58	0.58	0.58
（地產類）			
置地公司	7.40	7.45	7.40

股名	收市價	最高價	最低價
置地債券	570.00	575.00	570.00
志正國際	1.03	1.03	1.03
華國置業	0.74	0.74	0.74
新安置業	0.50	0.50	0.50
夏利來置業	0.48	0.48	0.48
昌生興業	0.82	0.82	0.82
永泰建業	3.05	3.10	3.05
廣聯企業	0.52	0.52	0.52
永通利企業	0.50	0.50	0.49
捷聯企業	1.49	1.49	1.49
順福企業	0.54	0.54	0.54
美源企業	0.92	0.92	0.92
長江實業	5.90	5.90	5.80
露打地產	2.40	2.40	2.40
恒生工業地產	0.30	0.30	0.29
大昌地產	1.17	1.18	1.17
兆安地產	1.10	1.10	1.10
荃華地產	4.50	4.55	4.50
聯邦地產（A）	1.83	1.83	1.82
聯邦地產（B）	0.37	0.37	0.37
和記地產	7.65	7.70	7.65
城基地產	5.05	5.05	5.00
四海地產	1.31	1.31	1.30
大生地產	1.65	1.66	1.65
華光地產	0.88	0.88	0.87
合和地產	2.875	2.875	2.85
新鴻基地產	4.925	4.95	4.925
恒隆地產	3.60	3.60	3.60
建滙新記	0.80	0.81	0.80
南太平洋	0.58	0.60	0.58
統一機構	1.52	1.52	1.52
信託公司（A）	2.45	2.45	2.45
夏利文	0.71	0.73	0.71
協成行	0.82	0.82	0.82
兆安城	0.96	0.96	0.96
新同慶	1.26	1.27	1.25
廖創興	1.03	1.03	1.02
永昌盛	0.45	0.45	0.45
萬生	0.31	0.31	0.30
英國	0.93	0.93	0.91
明輝發展	0.61	0.61	0.60
泰盛發展	1.02	1.02	1.01
遠東發展	1.27	1.27	1.25
新世界發展	1.51	1.51	1.50
聯興發展	1.55	1.55	1.55
太古昌發展	2.075	2.10	2.075

股名	收市價	最高價	最低價
（工商類）			
怡和公司	17.30	17.50	17.20
怡和七厘半債券	94.10	94.50	94.10
和記企業	3.30	3.325	3.30
太古洋行（A）	8.85	8.90	8.85
太古洋行（B）	1.70	1.70	1.70
會德豐（A）	2.575	2.60	2.575
莊士集團	1.90	1.90	1.89
莊士集團債券	55.00	55.00	55.00
港機工程	67.50	67.50	67.50
聯合汽水	13.00	13.10	13.00
寰文企業	0.37	0.37	0.37
邵氏公司	3.95	3.95	3.95
永安人壽	1.42	1.42	1.42
星島報業	5.70	5.70	5.70
聯合據膠	1.52	1.52	1.52
鄧立斯	0.19	0.19	0.187
周生生	5.00	5.00	5.00
屈臣氏	4.85	4.85	4.85
信昌	2.45	2.45	2.425
和寶	2.55	2.575	2.50
立興	5.50	5.60	5.50
南順	2.35	2.35	2.35
寶光	4.05	4.05	4.00
仁利	1.13	1.13	1.12
（百貨類）			
先施公司	13.20	13.20	13.20
瑞興公司	7.75	7.75	7.75
麗新	2.05	2.075	2.05
連卡佛（A）	26.60	26.80	26.50
（紡織類）			
南海紗廠	31.25	31.25	31.25
南豐紡織	6.95	6.95	6.95
裕泰針織	5.95	6.00	5.95
據興針織	1.95	1.95	1.88
南聯實業	2.10	2.125	2.10
長江製衣	5.10	5.10	5.10
新昌製衣	10.70	10.70	10.70
（酒店類）			
大酒店	14.00	14.20	14.00
永高酒店	8.70	8.70	8.60
凱聯酒店	2.425	2.45	2.425
山帝國酒店	0.47	0.47	0.46
美麗華酒店	13.70	13.70	13.70
（日本上市股票）			
三井	7.40	7.40	7.40

拓展東歐市場 外滙問題困難

【本報訊】發展東歐出口市場，近年來已有顯著的進展，惟因難仍多，最感頭痛的就是東歐國家的外滙短缺。最近從東歐國家返港的商人透露，在一月尾至上月中旬到匈牙利、南斯拉夫和羅馬尼亞舉行港產品展覽會，大多數團員都是第一次到南斯拉夫和羅馬尼亞，對當地情況自然感到很陌生，還需要一段時間去熟悉。據他們分析，上述三個地區，以匈牙利的消費能力最強，購買的興趣也相當大，但因外滙短缺，目前仍未知實際的生意額，預料要稍後時間政府批准多少外滙來進口港產品，這大概要到下月初才有明朗的一面。

根據統計數字顯示，港製品輸往匈牙利總值，去年首十一個月共二千一百五十萬零二千元，比前年同期的九百二十七萬六千元，增加百分之一百卅二，是東歐國家向港訂購總值增幅最大之一。

至於南斯拉夫，過去甚少購入港製品，但去年已有很大的進展，增幅頗大，惟生意額仍相當少。根據統計數字顯示，去年首十一個月港製品輸去共七百萬元，比前年同期的一百萬元，激增百分之五百六十四，接近六倍之多。

去年羅馬尼亞減少向港訂購，據了解，是因爲國內通貨膨脹增加，一般購買能力減弱，同時，外滙短缺構成最大的障礙。根據統計數字顯示，去年首十一個月港貨輸去共三十五萬六千元，比前年同期的四十九萬元，減少百分之廿七。

又據其他商人指出，前往東歐國家展出產品，目的是了解當地市場的需要，預料要達成生意，還是要不斷努力，不過，這次的展出，對今後拓展該地市場是很有幫助的。東歐國家對恰啱牛仔褲、印花毛衫、T恤和收音機，都有濃厚的興趣。（夏明）

外圍行情全面好 港金市反告微順

去息八角收市成七六六·九 美電美鈔軟順日元市價堅挺

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦一三八·一〇美元（升六角），瑞士入價報一三七·七五美元，出價報一三八·五〇美元（升五角），巴黎報一三九·四六美元（升一元三角），加拿大期貨報一三九·七〇美元（升一元三角三仙）。美國紐約報一三九·二〇美元（升一元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七〇七七美元（漲兩錢三厘），美國告老士報一·七〇七三美元（漲兩錢三厘）。

本港金市，前市尾盤爲七六八·三，昨日上午開市報七七二·〇，最高報七七四·七，最低報七七二·一，收市價七七一·〇。息價打去息八角，上牌現貨交收共四千兩，公價定七七〇·〇。下午開市七七〇·九，最高七七一·三，最低七六六·五，收市七六六·九。全日波幅八·二元，收市價與前市比較跌幅爲一·四元，昨日外圍行情全面報升，但港市人心偏淡，感到外圍行情會跌，故而不升反跌，目前本港市價，差不多與倫敦大盤行情拍平，如與美國行情比較，且已略告低。

美鈔報順，大鈔報四·六三九，最低報四·六二九。美電最高報四·六四六，最低報四·六四三。日元報外，大紙報一六三·〇，細紙報一六二·〇，台幣報一二〇·〇五〇。西德馬克報一九三·五〇。法國法郎報九二·〇。瑞士法郎報一八三·〇。

每日股市

股市跌五點多 滙豐下挫五角

滙豐宣佈業績反應冷淡 煤氣末期息二角六另五供二供十四元

【本報訊】外圍行情，除因英股昇幅大，而美股跌幅少，同時，滙豐銀行宣佈派息及業績均比去年良好，但港市人心期望過高，仍未感滿意，交投數量雖比前市增多，但行情卻下跌。四會總成交額爲四千零五十六萬元，計香港交易所佔一千二百六十四萬元；遠東交易所佔一千七百六十六萬元；金銀交易所佔九百八十六萬元；九龍交易所佔卅萬元。

昨市走勢，上午開市後，不久即見賣盤湧現，行情徐徐下降，上午恒生香港指數收四三五·五七，跌四·二〇。午後，跌勢較緩，但仍一片疲弱，恒生香港指數下午收四三四·三八，全日指數與前市比較，跌五·三九。較活躍股票收市價普比前市爲低，計：滙豐收二〇·二元，跌五角。置地收七·四元，跌一角。怡和收一七·三元，跌四角。和記收三·三元，跌五分。會德豐收二·五七五元，跌二分半。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐二〇·一三五元，怡和一七·三二五元，和記三·二八元，會德豐二·五六五元，置地七·四九五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二五七二·八〇跌六三·六九，公用類二八九八·〇三跌一一·九〇，地產建築類二三二〇·二七跌三〇·一六，工商企業類一九三三·四三跌一七·九〇，倉塢類三六二七·五一跌五五·七九，酒店類一六九二·七〇跌二三·三〇，紡織類一一二〇·九〇跌一二·七九，投資類二七〇二·一〇跌五一·〇〇，橡膠類八三六·一五無起跌。

中華煤氣末期派息二角六分另五股供二股每股供款十四元截止過戶四月十五日至四月廿日。

外圍行情低跌 新春糖市軟弱

【本報訊】在國際糖價普呈軟順之下，新春糖市無力上升，個別幼砂糖持盤輾轉低降，市場人意觀望交投稀疏。

糖商方面表示：本港糖價在新春期內，不升反降，係受國際行情影響；事實上，目前產地來盤一般都無划算，例如，南非幼砂，每噸二九零美元，日本幼砂，三百美元以上，南韓幼砂訂價，二九三美元C·I·F·HT香港，就一般幼砂糖供銷而言，相信除了南韓糖商有些機會之外，日本及南非糖再度來銷機會很微。

市場上，南韓幼砂，碼頭現貨每担以八十一、二元成交二、三百元，三—四月份期貨，八十二、三元，但五—六月份期貨八十四、五元，顯然是糖市後期仍具信心。大陸中粗，每噸一千三百六十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一二三鎊，跌二鎊，三月份期貨，一二三鎊點二五，跌一鎊，紐約現貨每磅八·三〇美仙，跌〇·二〇美仙，三月份期貨，八·二〇美仙，跌〇·三〇美仙。

政府昨起逐日提供 港元實際滙率指數

指示港元與主要外幣兌率變動情形

【本報訊】政府於昨日起逐日提供港元實際滙率指數之每日變動情形。

此外，香港統計月報由一月號起，每期將刊載上述指數的數字。這些指數指示港元與十五個國家貨幣平均滙兌率的變動情形。這些國家係本港根據一九七二年各該國家對本港貿易價值而指定的。指數的計算則以一九七一年十二月十八日史密信協定（SMITHSONIAN AGREEMENT）達成協議的中央滙兌率爲根據。

這指數曾在香港統計月報一九七六年四月號中的一篇專文加以詳細介紹，及由政府經濟報告採用，但迄今尚未在其他地方公開發表。

在政司署金融事務科發言人說：此指數十分有用，因爲港元對外之幣值，以美元計算，其變動並非常反映出港元全面對外購買能力之變動。舉例而言，港元對美元的強勢可能因美元對其他主要貨幣價值減弱而或多或少予以抵銷。所以指數對於衡量港元的眞實外滙價值，更爲適當。

以下爲本年一月以來每日港元實際滙率指數表，表內並附錄一九七三至七五年之每年最後工作日之指數及一九七六年每月最後工作日之指數。

港元實際滙兌率指數

（一九七一年十二月十八日指數爲一〇〇）

一九七七年一月

日	指數
一	—
二	—
三	一一四·五
四	一一五·三
五	一一四·六
六	一一四·六
七	一一四·八
八	一一四·七
九	—
十	一一四·六
十一	一一四·一
十二	一一四·七
十三	一一四·六
十四	一一四·四
十五	一一四·四
十六	—
十七	一一四·三
十八	一一四·五
十九	一一四·二
二十	一一四·四
廿一	一一四·七
廿二	一一四·八
廿三	—
廿四	一一五·〇
廿五	一一四·九
廿六	一一五·〇
廿七	一一五·一
廿八	一一五·三
廿九	一一五·五
三十	—
卅一	一一五·四

一九七七年二月

日	指數
一	一一五·四
二	一一五·四
三	一一五·四
四	一一五·五
五	一一五·四
六	—
七	一一五·五
八	一一五·四
九	一一五·二
十	一一五·二
十一	一一五·〇
十二	一一四·八
十三	—
十四	一一四·七
十五	一一四·八
十六	一一四·九
十七	一一四·八
十八	—
十九	—
二十	—
廿一	—
廿二	一一二·四八

年	指數
一九七三	[illegible]
一九七四	[illegible]
一九七五	[illegible]
一九七六	[illegible]
一九七六 一月至十二月	[illegible]

以上指數係各該時期最後工作日之情形。

煤氣盈利增百分廿六 末期息每股二角六仙

發新股集資六千多萬

【本報訊】香港中華煤氣公司於七六年盈利宣佈增加百分之二十六。該公司現正計劃透過發行新股，以籌集六千六百五十萬元，以資助進一步擴展本港的煤氣供應。

香港中華煤氣公司董事局於星期三（二月二十三日）宣佈的年終數字顯示，該公司七六年盈利於減除稅項後，計共爲一千六百四十萬元，上述數字尚未扣除特別項目，而七五年的盈利則爲一千三百萬元。七六年全年營業額達到一億零八百四十萬元的高紀錄，七五年的營業額祇有八千九百一十萬元。

該公司董事局建議派發至一九七六年十二月三十一日止的年度末期息每股二角六仙予一千一百八十八萬股股份。加上已派發的中期息，該公司七六年全年派息總計爲每股八角。

在一九七六年十二月三十一日，該公司股東資金計達六千九百六十萬元。而在一九七七年一月三十一日，該公司共有一千五百五十萬元的銀行貸款。

董事局議決以每股港幣四元七十五仙的價格發行股面值三十三又三分一便士的新股，在一九七七年三月七日在股東名冊登記之股東，每持有五股煤氣公司股份可認購兩股新股。此項發行之新股將不能享有七六年每股二角六仙之末期股息，但可與該公司現有股份同樣享有現行財政年度宣佈或未來派發的全部股息。

貝利儀表製品 怡機獲代理權

【本報訊】怡和機器有限公司已獲委爲英國貝利儀表控制系統有限公司（BAILEY METERS & CONTROLS LTD）之獨家代理，負責該公司一切海陸業務。

「戀愛金魚缸」今日暫停。 編者

倫敦金價升一元五分

【最後消息】倫敦金價頭盤一三八點二五美元，尾盤報一三九·一五美元，與前市尾盤價比較，升一·零五美元。

英股續好 昨日上升

倫敦股市星期三日上升四點六，成四零二點三。

紐約股市無何變化

紐約股市星期三日開市後半小時，杜鐘斯指數上升零點二五，成九四零·一六。

紐約現貨每磅八·三〇美仙，跌〇·二〇美仙，三月份期貨，八·二〇美仙，跌〇·三〇美仙。

四個非英聯邦醫生團體 今向港督遞意見書
準備杯葛下月舉行甄別試

【本報訊】本港四個非英聯邦醫生團體現已成立一個統一行動執行委員會，定於今日下午二時半，派代表分別前往港督府及醫務衛生處遞交意見書。

該四個團體昨午舉行聯會會員大會，指責當局即將舉行的未能註冊醫生甄別考試是故意刁難的政策，並準備採取杯葛行動。

據聯會發言人表示，當局所提出之考試條例極不合理，完無誠意接納內地醫生為市民服務。他說，甄別考試每人須繳交報名費一千五百元，但是祇取錄二百八十名醫生，而該四個團體未能註冊之醫生則達千餘名，而且考試程序全部必須採用英語作答，分為臨床口試、筆試及醫務常識，每次進行三小時。

昨日出席大會的四個團體是：「香港非英聯邦醫科畢業生協會」、「僑港中國醫科畢業同學會」、「祖國診所主診人聯合會」及「中國醫學研究中心」。

兩次泥災特惠賠償
法援處續接獲申請
亦有人因手續麻煩而放棄

【本報訊】受兩次泥災影響以致人命或財產損失的家庭成員，昨日仍有大批前往觀塘民政署向法律援助處人員登記申請賠償，但其中有人因感到手續麻煩，而自動放棄申請。

昨日在觀塘民政署內一名女申請人周娣向記者表示：泥災掃蕩了其家庭的大部份財物，她當然希望獲得當局金錢補償，但鑒於申請手續並不簡易，而且又要浪費很多時間，她的若干證明文件又在泥災中散失，與其為這些不知何日才可收到的補償奔走，不如安心撤銷有關申請。

另一位申請人何運女士謂，由於斜坡的傾瀉，其夫不幸喪生，現時遺下六名子女由她一人照顧，她希望政府給予的賠償能足夠撫養及教育六人，她理想中的賠償金額是五十萬元。

另一名申請者黃煥則表示，他的母親及兩名兒子均遭遇不幸，他希望獲得金錢的補償，但理想中的數目若干，他不允透露。

當然大多數申請者抱着賠償愈多愈好的心理，這些賠償他們都認為是應該獲得的，因兩次慘劇政府都要負起責任，至於這些人命的損失如何去以金錢衡量而納稅人又要付出多少金錢去補償兩次泥災的受害者，要等待有關當局日後的決定。

據法律援助處發言人表示：凡受理的特惠賠償申請，有關方面自會派員調查，如經調查屬實，便按實情代災民向當局追討賠償，但假如災民對當局的賠償辦法仍感不滿，他們可再到法律援助處，由該處免費延聘律師代為上訴。

廖創興集團 千人團拜聯歡

【本報訊】廖創興集團轄下銀行、企業、貨倉、保險及書院等同人，昨假大會堂酒樓舉行新春團拜聯歡大會，有該集團列位董事、顧問，暨全體職員參加，場面異常熱鬧，氣氛融洽，象徵欣欣向榮佳景。

宴前首由董事總經理廖烈文太平紳士致詞，先向與會全體祝頌，繼而闡述世界及香港經濟大勢，論及工商各業前途，預料港人定能發揮傳統之堅毅精神與高度適應能力，穩步發展，共維安定繁榮。對集團多元化業務之計劃，如銀行方面，由於一切顯示增長，除仍貫徹在本港及海外繼續增設分行，擴大服務範圍外，尤重視電腦化聯綫系統之功能，提供客戶得於任何總分行存提之便，在服務上進一步之貢獻，使符「顧客至上，服務第一」之本旨，企業方面，為適應實際需求，繼續選擇適中區域，興建商住樓宇，以配合地產發展之好景。貨倉業務，則因歷史悠久，客戶關係良好，業務平穩，至於創興書院，為紀念創辦人廖寶珊先生，正名為「廖寶珊紀念書院」，且自建新型校舍，已於去年落成，正式遷入上課，同時學生人數大增，廣設獎助學金名額，鼓勵品學兼優之學生，此乃秉承廖寶珊先生培育人材之意旨，對教育事業作出更大之貢獻。最後感謝董事會之英明領導，及全體同事之努力合作，尤多勗勉之詞。繼由副董事長、河原久迪董事、利事及總經理等致詞，亦多吉言勉勵之意。宴會開始，全體歡笑盈堂，對同人舉杯，共祝新年順景，萬事勝意。助興節目有歌唱抽獎等，以迄深夜，盡歡而歸。

六合彩

【本報訊】賽馬會第十四期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈。攪出之號碼為：十一、十四、十六、十七、廿三、廿四，特別號碼為三十六。獎金分配：

甲、頭獎獎金每二元一注派六十七萬六千一百八十三元。中獎單位數目為一個。乙、二獎獎金每二元一注派七萬七千五百五十五元。中獎單位數目為三個。每五元、十元或二十元為一注之投注可獲派之獎金分別為二元一注之兩倍半、五倍或十倍。

頭、二獎之獎金得主請到香港跑馬地體育路二號十樓領取。

工商讀者　購買力高　分類廣告　價廉效好

紹榮鋼鐵廠有限公司
STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一　H二二四三六一

利興置業有限公司 代理
售出字樓
山道理臣摩（摩理臣山道）
20—30號金利大厦四樓
840呎（另露台921呎）
$300,000.
灣仔
謝斐道151—161號
商業2874呎$631,700.
舖位　725呎$350,000.
堅道
135號．金谷大厦
舖位1203呎$390,000.
荃灣
青山道407—411號
金荃大厦舖位連閣樓
3110呎　$630,000.
德輔道中54—58號利興大厦八樓
電話：⑤263271（八綫）

工商晚報 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書類除外。

歐美新款　西德靚皮
皮褸
百餘元起　平到您笑
最新運到・款式更多
尺碼最齊・空前盛旺
銅鑼灣百德新街恒隆中心1814—5室
中區大道中35號商業大厦703萬興洋行
軒尼詩道458至468號金聯商業中心1401室

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 瑞和大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
西班牙語 德文法文 英語會話 日語拼音 英文打字 電腦打算 簿記珠算 英文速記 中英文打字（中英打字、英文速記、簿記珠算、電腦打算、日語拼音、英語會話、德文法文、西班牙語）
TOEFL・GCE英文・
CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修
班P.4—F.5 早午晚班

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深資班
中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備獎模顧大歡迎到校參
觀索章請電：K862483・K789115
K864989・即免費寄上

招租
彌敦道100號東英大厦頂樓全層
面積7000呎．租金特廉
面對香港海天台花園一覽無阻
專用中央冷氣系統．．．
中有供電梯電話電訊．．
適合寫字樓．電腦業．會社及
高級住宅．
請電生記租務處
③六七三二九一
③六七三二九三

招租
（一）中環利源東街八號商住兩用樓宇一層約500呎
彌敦道100號東英大厦寫字樓約410呎
（二）住宅
灣仔東生大厦莊士敦道26號兩房兩廳兩單位約560呎及700呎．兩廳
浴室廁所柚木地板已重新粉飾
地點旺盛光線充足管理完善
電：③673291或③673293生記租務處或⑤271273承業公司洽

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於三月八日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址
方氏：彌敦道七四五C—D　電話：八○二二五五
萃華：旺角運動場道七十六號　電話：八一二六五九
分校：土瓜灣北帝街二十四一號　電話：○二○二八一二

香港黃族宗親會通告
（一九七七年二月十五日）（14）强總字第六二號

本會定於三月十日下午五時，在香港德輔道中二四四—二四六號五樓本會所文輔堂，召開一九七七年會員年會，議程：㈠報告會務。㈡通過上期決議案。㈢省覽及通過一九七六年度收支賬目決算，㈣聘請核數師。除通告外，用特發報通知，凡本會會員，務請依時出席。為荷！

會長：柴焯　久傳　黃榮福　頌民　光傳　明發　理事長：強　樹生　監事長：志強　達道　華湛　孔周　冠忠

不用開刀
太極老牌特效漢藥
肝膽治
京都太極堂　獨有秘方　一服見效
專醫
肝膽、膽囊內生砂石，無論砂石粒大小多少，服痛難忍，可免施手術之麻煩，確可內消砂石粒於無形且能斷尾及治發黃，膽囊炎，肝炎肝腫大，肝變硬等絕對有效。
京都太極堂藥廠秘製
東南亞總代理　僑豐貿易公司
總經銷：順寧大藥行，九龍彌敦道760號東海大廈六樓20至21室電梯按⑤字（即大大公司樓上）電話：③811315・③872345。時間：下午三時至六時逢星期三休息（星期日及假期照常營業）
分銷處：九龍順寧道306順寧藥行，電話：③872345。葵涌梨木樹邨第10座5號順寧藥行，電話：⑫206306。佐敦道快樂戲院對面永興、西洋菜街30中英，荃灣川龍街52天生，香港大道中323百威。

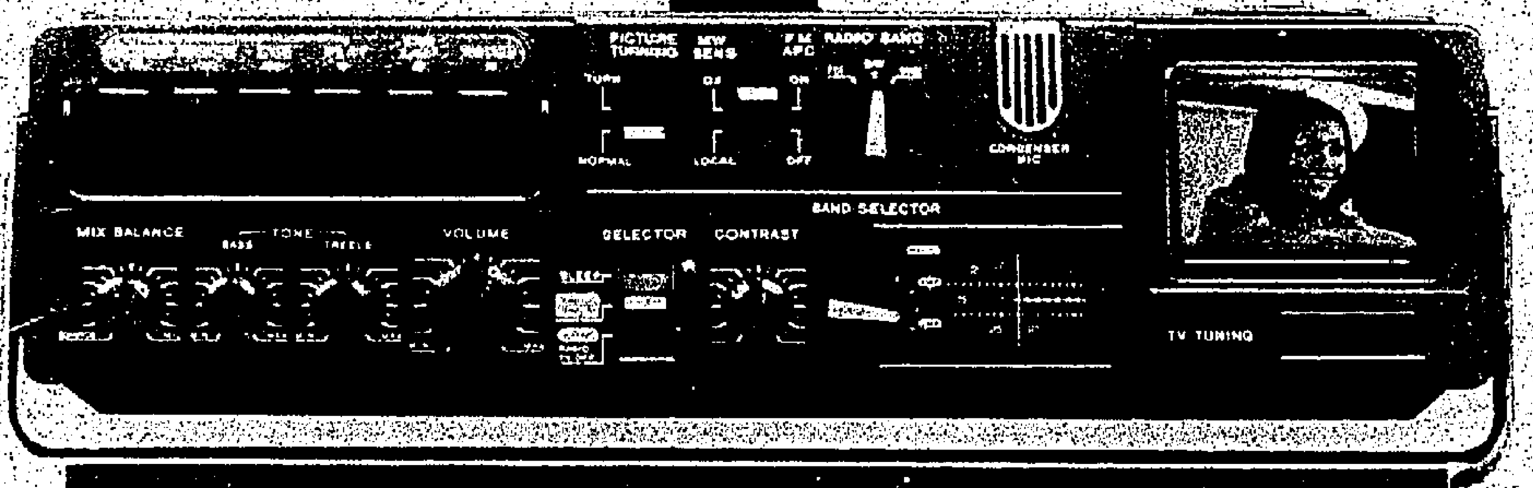
聘用中文秘書
某大機構，擬聘中文秘書，條件以中文文字暢通，及有處理行政機構之中文文牘經驗，年約四十歲，應徵者請親筆繕具詳履，函本報第W62號信箱，封面書明應徵（中文秘書），合則約談，待遇從優。

荃灣天主教英文夜校
班別：夜中學F.1至F.2　夜英專P.6至F.5
招收：男女插班生
校址：荃灣德華街卅七號天主堂　電話：（12）四三三四九○
校監兼校長　劉玉亭神父

National Panasonic
增進生活情趣
樂聲牌RQ-542S型手提FM/AM收音卡式錄音機，乾濕電兩用，輸出音量高達2.5W，並設有入睡掣、暫停掣、轉數計、電容咪等，效能出衆。

RQ-542S
National 樂聲牌 家家戶戶都信賴
香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161　8
修理部電話：3-430161
信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街36號．寶氏工業大厦
電話：3-410321

全港獨有
JVC星牌手提"CRT"
"CRT"的創新釋義CASSETTE, RADIO, TELEVISION
「旅遊世界」小型視聽組合



☆三吋迷你電視機，畫面清晰　☆FM/AM/SW三波段收音機　☆低雜音，响亮卡式機
● AC/電芯/充電電芯/12V汽車電皆可使用
● 電力消耗極少：6枚長壽電芯可以連續看電視7小時，或以電容咪錄音15小時
遠足燒烤遊河談心　製造浪漫蒂克氣氛

JVC3060
JVC星牌
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大厦閣樓
電話：5-236074

衛生幫貪污判入獄半年

【本報訊】一名市政事務署衛生督察，涉嫌貪污性收受金錢，被廉政署揭發拘控，昨在中央裁判署受審，被告否認控罪，紀斐士法官聆訊全案證供完畢，裁定被告三項罪名成立，判其入獄六個月，成爲蛇年開始後第一名公務員被廉署拘控而判處入獄。

被告原被控四項罪名，全部不認罪，並延聘兩名律師代表辯護，紀斐士法官聆畢全案證供後，裁定被告首罪不成立，其餘三罪均成立，判其入獄六個月。

被告朱志權，卅二歲，市政事務署衛生督察，被裁定罪名成立之三項控罪爲：㊀及㊁指被告於一九七五年十二月四日、一九七六年六月三日，在本港地區，先後兩次貪污性收受李昌共計一千元，作爲不執行其本身公務員之職責，對調查太子道紅寶石酒樓之工作作出良好報告之報酬；㊂一九七六年六月期間，在本港地區，未經港督批准，收受旺角弼街食爲先菜館馮卓五百元。

被告於自辯時稱，他在一九七五年三月十日開始，被調往旺角區工作，總共見過李昌三次，每次均沒有討論金錢問題及收受李昌金錢，第一次是到任不久陪上司調查太子道紅寶石酒樓時見面，第二次是因公單一人往調查，第三次則是陪同上司審查該酒樓之最後改建圖則。

銀行劫賊上訴駁回

【本報訊】與友聯銀行七十多萬元劫案有關，被判囚十年之從犯湖濟舒，昨日由大律師代表，向最高法院上訴庭，提出上訴，要求推翻原判及減刑，上訴人之代表大律師提出上訴理由，指原判不穩當，同時案發時上訴人並不在場。

控方則反駁指出，上訴人曾向警方作有一份供詞，承認參與打劫行動，該份口供當時曾被接納呈堂，且爲陪審員相信。

上訴法庭由正按察司貝理士爵士，按察司克健士及碧克鑒組成，協同聆訊雙方陳詞後，宣佈將上訴駁回，維持原判。

美玩具展覽會結束 參展港商接獲定單

【本報訊】六家香港廠商及出口商，昨日在紐約「美國玩具展覽會」已完成全部展覽。這次展覽會中陳列出的香港產品有不同類的玩具，包括電池控制及機動玩具以及一大批送禮用品。

一部份香港參展廠商首次參加這個由貿易發展局組織的商團。這些參展代表說「紐約展覽會」很有價值，非但有助於建立新關係，並且對以往幾年在香港建立的業務關係亦可加強彼此間的聯繫。

首次參展的「瓏盒玩具廠有限公司」經理李振樹說：「這個展覽會比我們預料中爲佳。它指示我們做生意的新方向。」

「天祥洋行」賈士禮說：「在這個展覽會內，我們已經建立了許多有價值的關係。我們回到香港後將做進一步的工作。本公司曾與美國許多公司接洽，包括「聯合百貨」，「麥哥利夢」及「薩爾斯」等公司。」

另一位香港團員「開業洋行」樂品謙報道說：「我們主要與入口商及廠商接洽生意，列如「好夢」，「美國賀啪公司」及「加拿大小商品公司」等。」

香港代表團接獲了許多確實的定單，並有很多單生意在洽商中。該團約接獲三百宗貿易諮詢及四十宗普通諮詢。

香港先後兩次參加這個一年一度的展覽會。美國是本港玩具最大的市場，去年本港輸往美國的玩具總值爲十二億元，較一九七五年增長百份之五十二。其他主要市場包括英國、西德、加拿大、澳洲及日本。

海外信託、香港工商兩銀行春節聯歡，首腦祝酒。左起：黃克立、曹耀、李東海、莊清泉、桂華山、孫世俊、陳雷示、李瀚、王敏生、李楚正、白寶閣。

廣州大學留港同學慶祝母校金禧校慶

【本報訊】廣州大學創校迄今，已有五十年歷史，該校人才輩出，散居世界各地者，數以萬計，即留港者，亦達數千人之衆。本年三月三日欣逢金禧校慶，該廣州大學校友會、同學會、衛生會等定於是晚六時假座九龍瓊華酒樓舉行慶祝叙餐聯歡大會，聯絡人：鄧乃炘㊂六六八五一八。李振鵬㊂四八二四三五。楊岳焜㊂九四五一三四。尹應開㊂八五五六九五三。范又新㊂三一八八七八。目下報名參加同學異常踴躍，屆時必有一番盛況。

長沙灣演粵劇爆棚 雛鳳鳴推出新戲寶

長沙灣街坊會聘雛鳳鳴劇團在蘇屋邨保安道遊樂場演戲籌福利費，連場爆滿，現徇衆要求，除重演各場戲寶之外，更推出任白戲寶多齣，今（初七）日場台柱先演賀壽大送子，續演「花田八喜」，夜演「帝女花」，初八夜演「紅了櫻桃碎了心」，初九夜演「漢武帝夢會衛夫人」，初十日場台柱主演「胭脂巷口故人來」，夜演「九天玄女」，十一夜演「牡丹亭驚夢」，十二夜演「帝女花」，欲免向隅，請早預購票。劇場電話：九龍六一三六七二，六一三六○三。

又大會定期免費招待老人及警訊少年觀劇，廿五日場由深水埗警民關係主任安排招待警訊少年五百位，廿六日場由深水埗民政處安排招待老人一千位，本月廿八日及三月一日場由深水埗區敬老大會安排招待老人二千位。

海外信託香港工商兩行同仁新年團拜

【本報訊】海外信託銀行及香港工商銀行於農曆年初一上午十時，假皇都酒樓聯合舉行全體同仁團拜，到會者有海外信託銀行副董事長及工商銀行執行副董事長莊清泉，海外信託銀行副董事兼監事曹耀，董事黃克立，李東海，副總經理張啓文，李瀚，白寶閣，總經理及海外信託銀行董事長桂華山，董事總經理孫世俊，董事王敏生，陳雷示及李楚正等凡千餘人。

會間由桂華山、曹耀、黃克立、孫世俊、莊清泉、白寶閣、李東海相繼致辭賀年，祝同仁健康快樂，加強推進兩行及各機構業務，共同莊清泉副董事長致辭完畢後，隨即介紹新任李瀚總經理與同仁見面酒。兩行首腦一同舉杯祝飲，共慶新春，濟濟一堂，氣氛熱烈愉快。

九龍通宵巴士二號B停辦

【本報訊】九龍區第一條通宵巴士路線，自開辦以來乘客稀少，因此在昨晨完成最後一次服務後，即告取消。該停辦之路綫爲九龍巴士公司的二號B綫。該綫係於去年十二月十七日首次開始作通宵服務，來往佐敦道小輪碼頭及九龍城小輪碼頭，途經尖沙咀、紅磡及土瓜灣。每日零時四十五分至清晨五時十五分之間，每隔十五分鐘開出一班，車費五角。

在三個月的試辦期內，行走此路綫的巴士，平均每晚只有乘客一百人，按照計則平均只有乘客大人。運輸署發言人說，開辦此條通宵巴士路綫時係希望其方便彌敦道及馬頭圍道酒樓區夜班工作人士。

他又說：「利用此路綫服務之乘客人數顯然未符理想，因此決定取消此綫。」

領援助金提防騙徒

【本報訊】警方昨日呼籲領取公共援助金之市民，要小心防範一名騙徒。警方最近接獲報告，謂四名領援助金渡活之老婦，被一名冒充社會福利署及老人院職員之男子騙去共二千六百元。

據悉，該男子年約廿五至卅五歲，身裁瘦削，面、膚色蒼白。任何人士知悉有關此男子之消息，請與黃大仙警署刑事偵緝組聯絡，電話：三—二六○二一一，或向任何警署報告。

一位負責調查此四宗騙案之探長指出，騙子專向獨居於房屋邨之老婦下手。本月九日，歹徒造訪慈雲山邨一名七十六歲老婦，謂其銀行戶口不可存有太多金錢，並說服她將其存款戶口下之四百元提出來，轉入另一個新戶口內，但當金錢落到歹徒之手後，他便去如黃鶴。

本月十七日，該男子又往訪樂富邨一名七十五歲老婦，假裝送三百元援助金給她，於是騙去事主二百元找換。

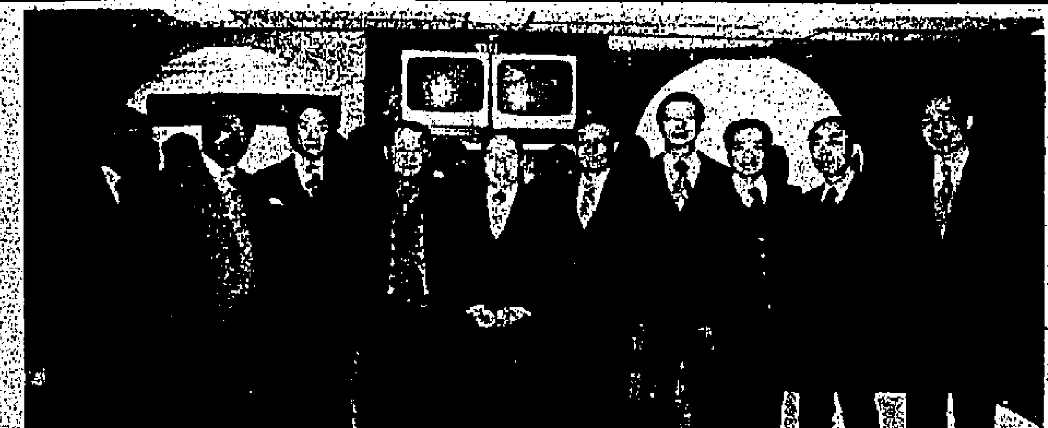
昨日，他又騙去黃大仙下邨一名六十八歲失明老婦之銀行存款一千五百元。

當日稍後，他又冒充老人院職員前往東頭邨一名八十歲婦人，取出一張支取五百元的支票。

前任教育司唐露曉逝世

【本報訊】本港頃接獲前任教育司唐露曉在英逝世的噩耗。唐氏享年六十六，他是在去年十一月二十五日在英國曼島德格拉斯市逝世。

對於唐氏之逝世，其生前的教育界友輩莫不感到婉惜，唐氏爲一位克盡本份，努力不懈之行政人才，對於擴展小學教育尤其是在建校基礎上，唐氏實在功不可沒。



金銀交易所新春團拜

【本報訊】金銀證券交易所，昨年初五日開市前舉行丁巳年新春團拜，參加者有正副主席、委員胡漢輝、馬請忠、應子賢、張天生、仵炎、陳永桐、經理梁少銘、黃欣康、謝錦章及會員等百多人，並設茶會招待，席間各人舉杯互祝蛇年好運，股市步步高升。圖爲主席委員在團拜中合照。

今日天氣

吹輕微至和緩東風，天色晴朗及非常乾燥，最高氣溫約爲攝氏十九度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十四度。濕度爲百分之五十七。

元朗七鄉團拜

【本報訊】元朗七鄉昨午在元朗大會堂舉行團拜。出席者有元朗理民府許雄，屯門理民府吳國泰，新界鄉議局主席陳日新，元朗警民公共關係主任李君達及各鄉鄉事委員會主席及村代表等數百人。

新田鄉事會主席文桂枝在致賀年詞中稱：「元朗七鄉事會，在過去一年來，得元朗及屯門理民府的關懷與指導，使推展鄉政事務達到理想。本人藉此機會向理民府各長官致謝意。更希望七鄉鄉事會同人今後加強聯繫與合作，使未來村福利事業能配合元朗，屯門的發展計劃，百尺竿頭，更進一步。」

元朗理民府許雄在致賀年詞中稱：元朗已將發展成爲一現代化衛星城市，據去年人口統計調查，元朗有三萬九千人，私人摩天大廈二十座，十多座亦在建築中，元朗的繁榮指日可待。

許雄又說，他在這新春佳節裏要透露一些佳音，他說：

第一、政府已準備第一、二期的計劃，撥款六千四百萬元進行此兩項計劃，包括在元朗興建公共建設，加設康樂活動遊樂場等。

第二、元朗工業區佔地一百八十畝預料今年內可進行興建。

第三、由下財政年度看，各鄉村電燈將由理民府工程組進行裝設，使各鄉大放光明。而元朗商會中學，亦希能在今年九月建成，最遲亦會在今年內開課。

殷商鄒祐太太葉蓮女士逝世

【本報訊】鄒氏宗親會理事長建成建築公司董事經理鄒祐先生之太太葉蓮女士，於本月廿日上午三時與世長辭，葉女士原籍惠陽，享年六十五歲，有五子四女兩孫，淑德賢良，相夫教子，長子勇強追隨乃父業建築工程，次子廣安就讀於加拿大多倫多大學攻土木工程，三子廣源則在英倫攻讀，至於四名女兒，除幼女瑩娟，瑞瑩留港之外，長女早已出嫁，隨夫在美紐約營商，次女及三女則在加拿大攻讀經濟及物理化學，而三女瑞瑩更獲長年獎學金，兒女們驚聞噩耗，星夜返港奔喪，葉女士遺體已移九龍殯儀館，由鄒氏宗親會首長發起其親友成立治喪處，並定於本月廿八日上午十一時半大殮，十二時卅分靈。

圖爲葉蓮女士遺照。

萬人音樂觀摩大會今午舉行

【本報訊】香港學生萬人音樂觀摩大會，將於今（廿四）天下午一時在南華會舉行。屆時預算有一千二百七十六人參加。這次音樂會是以觀摩性質，而不是比賽形式。其目的是希望提高學生對音樂的興趣。同時藉此機會實行「青年人的事由青年人自己做」，所以這次音樂會的一切工作均由學生們自己負責。

警方找尋兩名失蹤男子

警方呼籲市民提供兩名失蹤男子劉惠善（上）及黃文彬（下）的消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供兩名失蹤男子的下落。

失蹤者名劉惠善，七十三歲，他自去年十二月十八日離開其西區住所後，便告失蹤。

另一名男子名黃文彬，四十一歲，於今年年初，離開其李鄭屋邨住所後不知所踪。他身高約五呎七吋，中等身裁，膚色白皙。

任何人士知道劉惠善下落，請即與西區警署聯絡，電話五—四六一六四，或五—四八二三一，內綫二十八號。

而任何有關黃文彬之消息，則可向深水埗警署報告，電話五—七五一二一，內綫廿六。

假日酒店地庫酒吧 三賊持刀劫去萬元

【本報訊】三名持刀男子，昨午尾隨一名送貨員進入尖沙咀假日酒店地庫的酒吧夜總會裡行劫，劫去現款一萬四千元。

昨午三時半，三名男子混入尚未開市的酒吧夜總會後，即拔出利刀，將送貨員及酒吧內的男經理與一名巴籍看更細綁，並用東西塞住各人的嘴後，便進行搜劫。歹徒劫去看更員六百六十元與送貨工人六十元，並由寫字樓內取去多種銀幣共值約港幣一萬四千元。案發時，夜總會管理員走進現場，亦遭同一命運。其中兩名事主被細綁時受到輕傷。

三十年經驗 梁藻衡

風濕

十年廿年，一服見效
風濕骨痛，臥床不起
立即止痛，手不舉高
十年轉軟，腫醫未癒
醫館九龍旺角西洋菜街五十三號三樓近砌灰路口
星期日下午休息

兩全其美

杜蕾斯保護袋
最安全最敏感

安全可靠，並無任何副作用

英國「杜蕾斯」保護袋，用法簡便，對男女雙方健康絕無不良影響，比其他避孕方法更爲安全。

每一個「杜蕾斯」保護袋出廠之前，必需經過精密電子檢查，再由「英國製造標準協會」經常覆驗，以確保高度可靠。

設計先進，敏感度最高

「杜蕾斯」保護袋，袋身薄而夠韌，袋形設計科學化，既安全可靠，而敏感度又高，故爲全球一百二十多個國家的男女信賴採用，其銷量在其中七十個國家中更佔首位。

最新設計超感裝（UNISON綠包）保護袋，袋身有條紋，敏感度極高，能給予男女伴侶最高的快感。

另有超薄裝（金包）、標準裝（紫包）及新型裝（金線包），均以同樣嚴謹過程製造，袋身最薄，敏感度高，安全夠韌。

各種「杜蕾斯」保護袋均加有潤滑劑，每包三個，分別以錫紙密封，各大藥房及藥行均售。

總代理：
太古貿易有限公司
太古集團

易通英文專修日夜校

本校以半年時間，完成英文書院一年英文課程，以四年完成中小學全部英文，本校學生歷屆參加英文會考（只考英文科）成績優異。

新學期開始　現招：初學班至會考班新生

特別適合需要英文一科合格之會考生，中校學生，補習英文，及各界人仕需應用英文者。

開課日期三月四日　簡章備索

地址：㊀九龍太子道三〇四號（日夜校）電話：三六二四三三
㊁九龍塘牛津道二A（夜校）電話：三六一二一一

佳人有約　請到　設計一流　服務週到之……

芝苑別墅	蘭苑別墅	蕙苑別墅	華苑別墅
九龍塘施他佛道6號	九龍窩打老道86萬基大廈四樓（康相通酒樓四樓電梯按3）	香港英皇道145號民衆大廈二樓	九龍塘窩打老道157號
☎K-365231-6	☎K-035202-6	☎H-714261 H-704352-6	☎K-361161-5
免費停車場			免費停車場

全部套房·均裝設彩色電視·Hi Fi 音響·電動圓床·噴射浴缸·電子按摩·蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

商科選修：

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首，爲適應需求而大量學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各學者及會計師律師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真。各科修畢一律參加本校統一考試並推薦參加英國各學會文憑試。

三月份各科新班招生通告　早午晚各科新班接受申請

各科新班分編於三月三、四、五日開課。即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

（一）英國商學會 BRITISH SOCIETY OF COMMERCE, ENGLAND.

△本校現已接受報考下列英國學會各科文憑試，考生可向本校校務處報名▽

商科選修：初級英文簿記。中級英文簿記。高級英文會計。中文簿記。高級中文會計。英文速記。英文信札。英文打字。中文打字。聽覺打字。電動打字。辦公室管理學。香港稅例。成本會計。工業會計。銀行會計。公司法。商事法。秘書學。經濟學。珠算。I.B.M.電腦打孔。

出入口實務文員班：（IMPORT & EXPORT TRADE COURSE）本課程內容參照本港各大洋行實際情況擬訂，全套出入口文件，船務，銀行，保險，報關，F.O.B，C.I.F計算L/C信用押匯C.O.工商署西商會電訊電報等。

全科班：

特聘專業學者任教，課程依照英國各學會考試範圍，班制逐步遞升至最高級，完成各學會最高試。

（一）商科班　COMMERCIAL STUDIES COURSE

學制：本商科班以六個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程，每週上課六天，每日四小時，由上午八時至十二時，備考倫敦商會，必文考試學院及英國秘書學會試，本班修業期滿者，可勝任各大商行秘書，會計及文員等職位。

科目：初中級英文簿記，必文速記，商業書信，英文會話，進出口實務，打字及錄音視聽打字，社交儀態。

（二）秘書班　SECRETARIAL STUDIES COURSE（祇收女生）

學制：本秘書班以八個月期間完成相等於其他學校秘書班一年之課程，每週上課六天，每日四小時，由上午八時至十二時，備考倫敦商會，必文考試學院，英國皇家文學會及英國秘書學會試，本班修業期滿者，可勝任商行秘書及速記文員等職員。

科目：必文速記，秘書實務，簿記會計，商業書信，英文會話，進出口實務，商行實務，商業學，打字，錄音視聽打字，社交儀態。

輔導科目：商行管理，香港稅例及合約法。

（三）專業秘書全科（C.I.S）SECRETARYSHIP COURSE

學制：五個月完成 Institute of Chartered Secretaries 中級試全部課程，每週上課二晚。

科目：統計，法律概論，專業英文及經濟學。

（四）國際會計師會試（A.I.A.）ACCOUNTANCY COURSE

科目：Part A—會計，英文，經濟，商法。

（五）英國公認會計師會試全科班 A.C.C.A. COURSE

學制：該班在五個月完成 Association of Certified Accountants Part A 全部課程。

科目：會計，經濟學，法律概論。

香港語言商科書院

校風純樸　學術優異

安德烈博士，校監伍玉玲，校長伍楚生博士主理，規模最大師資最好

教署立案

電話：3-858440　3-945747　3-859364　5-796835

人人可讀，保證成功，例假照常辦公

語文選修科：

TOEFL班：由歐籍博士用最捷徑方式授課，三個月學完，招早午晚各班，具有歷屆考試題目，錄音帶及備重要教材，均針對托福新試題，本校歷屆考試成績爲港九最好。

英語會話：分初、中、高級，特聘學問高深英人授課，用新式教學法，備有交際，商業，旅遊等講義，使學生能收即學即用之效能。短期內能講流利英語。

英文拼音：新式教學法，一個月完成全部課程，修畢能拼讀任何英文生字，發音正確。

日文：由日婦及留日學者担任授課，精編日常，商業，旅遊等會話講義，務使學生能收即學即用之效能，在短期內能講流利日語。

國語：北京教授，用國內新式教學法，有資貴教材，使學生在短期內能講純正國語

英文科：ENGLISH LANGUAGE：G.C.E.：O LEVEL班，數理化補習班。

英專班：

法文·德文·西班牙文·拉丁文·葡文·英文文法及寫作班

由字母班至P.6，F.1—F.5會考班招早午晚各級學生，特聘留英港大，中大學士任教，本校備有十二年來英文會考試題予學生實習，歷屆學生會考成績爲港九最佳

特別班：

週末下午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告裝潢設計班，英文商業信札，日文，英文速記，英文打字。

週日早午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，IBM電腦打孔。

各科特別速成班：以一個月時間完成三個月課程，精編講義，天天上課，爭取時間，學成專業。科目：初級英文簿記，中級英文簿記，英文打字，中文打字，國語，IBM電腦打孔，裁剪全科，珠算。

裁剪全科：上海名師授課，內容中西各種服裝，裁制及設計等，用捷徑教學法，使學生能即學即用。

廣告畫裝飾設計班：由著名廣告設計師授課。內容包括美術文字，廣告設計，包裝設計，室內裝飾設計，廚窗設計及多種廣告設計概論，柯色分色稿等。

出版部：

本校出版各種有聲叢書，由中、美、英、德、日、法、西班牙等國著名教授精心編著各類書籍及錄音帶，所有書籍都有中文解釋并附錄音帶，港九各大書店及本校均有發售

△香港商科語言書院有聲叢書▽

①語音學：即英語拚音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

校址

正校　九龍亞角彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字
二校　九龍亞角彌敦道593號威創興銀行大廈五樓電梯2字
三校　九龍旺角彌敦道687—689號三樓電梯4字
四校　香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

九廣鐵路局考慮 興建地底鐵路 紅磡至尖沙咀

【本報訊】九廣鐵路局正考慮興建一條地底火車鐵路線，維繫尖沙咀及紅磡兩地區，以方便乘搭火車而要到中區的市民，免卻舟車轉換上所花的時間。

據悉：該項工程計劃已交由顧問公司研究草擬，並於本年九月將研究報告書呈交行政局審議。

建議中指出：由於火車總站由尖沙咀遷往紅磡新火車站的計劃，已於多年前草擬，惟新火車站落成後，未能預期尖沙咀區的發展情形，因此火車幹線要在地下通行，才能排除道面上的發展障礙。

自紅磡新火車站啓用，乘搭火車而要到中區的市民，往往到終站後，要步行前往紅磡碼頭乘搭渡輪到港島，或在紅磡站轉車到天星碼頭乘船過海。

因此，市民在交通轉換上，往往要花費很多時間，才能到達目的地中區。若這項貫通紅磡至尖沙咀的地底火車路綫貫行，可使市民在時間上，最少省回八分鐘或以上。

據有關方面透露：尖沙咀舊火車站被港府命令保留及闢爲博物館，因原有的火車線地段，已撥出作爲發展其他城市計劃之用，所以要在地底興建一條地底鐵路綫，才不致與城市發展計劃產生衝突的形情。

雖然，地下鐵路完成之後，已在尖沙咀區設有地鐵車站，甚而可通過港島方面，但是乘搭火車的市民，仍需在轉換交通工具上花好些時間，所以，該項計劃，可使乘搭火車的市民無須在紅磡終站下車，而直到尖沙咀區後，便可乘天星小輪過海，對市民來說是方便得多。

至於鐵路局計劃在尖沙咀區興建的新火車站地點選落問題，鐵路局不會選擇在鄰近地車站，而將以最便捷市民乘搭小輪的地點興建爲研究。該項工程計劃，承接的顧問公司，正側重於技術上及經濟上進行調查，以便研究出可建地底火車鐵路綫的可行性。

據悉：該工程計劃會在明年發表的鐵路局年報有所披露。

蛇年第一宗烏龍大笑話 人有三急引致一場虛驚 探員遺槍誤傳圖刦銀行

【本報訊】你斷不會估到蛇年第一宗大笑話，是由「人有三急」這句話鬧出來的。

昨午十二時十五分左右，警方接獲一項緊急無線報告，謂中區皇后大道中萬國寶通銀行總行二樓之男厠內，發現一柄子彈上滿膛之左輪手槍，在銀行厠地內發現一支來路不明之手槍，這還了得！說不定匪徒正準備持槍打刦銀行！

於是大隊警方人員，個個荷槍實彈，以最快的時間趕赴現場後，迅速封鎖萬國寶通銀行總行之所有進出口，一時氣氛大爲緊張，似乎一場激烈的警匪槍戰之場面一觸卽發。

不料，當警方人員進入銀行大堂時，迎面而來的是一位銀行高級職員，旁邊並有一位自稱是便衣探員之男子，並稱該柄左輪手槍是屬於他個人的，隨即取出證件證明他的身份。

經過一番詳細的解釋後，緊張的氣氛才一掃而散，在場的每位警員亦暫吁一口大氣。原來這場虛驚，是由「人有三急」之大急！鬧出來的：

昨午十二時左右，一名隸屬於警察總部偵緝處之探員，到達萬國寶通銀行總行內作巡邏任務時，不料人有三急，該名探員在情急之下趕緊溜上二樓之男厠內解放，順手將配槍解下放在水箱，不料在該名探員如厠完畢後，卻忘記將配槍取回，正當他輕鬆地回到樓下大堂，準備在警員簽到簿上簽上大名時，突然醒悟到其配槍留在厠所內，一時間嚇到心驚膽戰，於是他再次衝上二樓之男厠內，可是手槍已不翼而飛了。

原來該柄手槍，被隨後而來如厠之一名銀行守衛員檢獲，他一看情勢不妙，立即通知警方到場，於是，蛇年大笑話，就這樣子開始，也就這樣子結束。

據悉：該名探員日後可能遭到紀律處分。

郵寄玩具內藏毒品 五日內破獲三宗 搜獲毒品值卅二萬

【本報訊】本港毒梟千方百計，企圖將毒品偷運入港，但仍難衝破本港的緝私網。緝私隊發言人昨日對記者透露：在本月九日至十四日的一段期間內，先後有三批毒品由曼谷以郵包方式寄來港，該批毒品均是藏在玩具動物之體內，但是在郵政總局內被緝私隊之郵包檢查組揭發，同時郵包上的地址亦是虛構的，此是導致揭發郵包毒品的主因。

發言人透露：已一名男子被捕遭檢控。

這次檢獲的毒品包括有五磅三號海洛英，九磅大麻及一安士大麻精，該批毒品的零售市價達三十二萬元。

據悉：本月九日，一名廿歲的青年男子，往郵局提取郵包時，因緝私人員發覺該郵包投寄的地址是虛構的，再經檢查發覺該郵包是一具玩具烏龜，但其重量引起緝私員懷疑，再經剖開玩具烏龜之腹部，始揭發眞相，原來烏龜腹部藏有三磅大麻，該名青年男子當場被捕，緝私員往其住所搜查時，再檢獲一安士大麻精，該男子已被以運毒罪名落案檢控。

發言人並稱：由於郵包玩具藏毒被揭發後，各派駐郵局的緝私人員即對郵包提高警惕，本月十三日，派駐郵政總局緝私人員在檢查兩隻玩具象時，在象之腹部搜出五磅三號海洛英，兩日之後，緝私人員再在兩頭玩具烏龜郵包內，檢獲六磅大麻，值一萬四千四百元。

發言人表示：由於郵包上的地址是虛構關係，同時在未有人提出前已被搜出，所以無人被捕，但調查工作繼續在進行。

緝私隊昨日展示一批藏有毒品的玩具。

街頭開魚蝦蟹賭檔 引用新賭博例檢控 法官不准保釋還押監房候審

【本報訊】青年男子二人在油蔴地廟街四號門外，開賭及聚賭魚蝦蟹，於二月廿三日晚上九時許，爲警方破獲，引用新賭博法例，分別予以落案檢控，昨解上南九龍裁判署審訊，首被告押候請求，諭將首被告押候七日以便警方根據律政司指示，是否轉解較高法院審訊，首被告暫無需答辯，還押監房看管候審。

首被告要求保釋候審，並稱：新年頭在街邊開賭魚蝦蟹，警方竟要其一萬元擔保，實在過重，請求減低保款，俾得擔保外出候審；法官聆訊後對被告指出，根據新賭博法例，被告不論開賭魚蝦蟹，抑或其他任何賭博，均屬刑事重罪，拒予所請，不准保釋。至於次被告當庭認罪，法官經考慮後，判次被告罰款五十元了事。

×　×　×

一九七七年新賭博法例生效後，大澳警署偵緝部人員，於農曆年大除夕夜大舉出動，突擊搜查吉興街六十×號，破獲一牌九賭檔，當場拘獲男女賭徒廿八人，引用新賭博法例，分別控以兩項罪名，昨解上中央裁判署審訊，被告男女二十八人全部認罪，法官諭將首被控開賭老翁押候二月廿八日（下星期一）宣判，准首被告以五千元保釋候判，其餘被告男女二十七人，則判每人罰款一百元，檢獲呈堂作証之需而賭款一千二百四十九元三角及天九牌等賭具一批，全部沒收充公。

高級法官於判案時指出，被告等所犯之罪行，根據新賭博法例而言，係屬非常嚴重者。姑念被告等係在新例生效之後初犯，故特從輕發落，如有再犯，將必依法嚴加判處。

×　×　×

新例實行前夕開賭被捕 一批幸運賭徒獲官輕判

元朗警署偵緝部人員，農曆年廿九之夜，分頭出動掃蕩區內非法賭檔，先後在元朗大鳳街、青磚圍及流浮山等處，破獲三間牌九賭檔，拘獲賭徒二十八人，分別落案檢控，昨一併解上粉嶺裁判署審訊，三案被告廿八人俱各認罪，法官一律判其罰款了事。

法官於判案時指出：被告等此次誠屬幸運，因爲各被告在本月十六日被拘控，而十七日賭博條例才正式執行，否則各被告都要重罰。

第一宗案被告九人，爲首被告男子王海，卅八歲，被控罪名二月十六日在元朗青磚圍一間無門牌木屋內開賭牌九，被告認罪法官判其罰款二千元。

其餘被告八人，被控同時同地聚賭牌九罪，法官一律判其每人罰款一百元。

第二宗案被告譚志（卅七歲）等十四人，被控罪名，二月十六日，在流浮山一間木屋內，聚賭牌九，被告等全部認罪，法官判其每人罰款一百元，檢獲呈堂作證之需而賭款一千四百七十四元九角及賭具一批，沒收充公。

第三宗案被告五人，在元朗泰鳳街華昌建築公司地盤聚賭牌九，被告五人認罪，法官判其每人罰款七十元。

拘獲兩名刦匪 招人認領手表

【本報訊】警方昨晨在九龍水勝里截查兩名男子，在其身上搜出利刀與兩隻手錶，並將他們拘捕。

兩名疑匪當時即承認曾犯兩宗刦案：第一宗是於本月二十日晚上十一時許，在廣東道近亞皆老街處刦去一名中年男子七十元及一隻瑞士手表，第二宗是於二十一日晚，在廣東道近旺角道處，刦去另一名中年男子九十元及一隻天梭表。

警方現呼籲有關的兩名失主，與油蔴地警署聯絡，電話三一八四二七九七。

該兩名疑匪年約二十多歲，約五呎六吋高，身裁瘦削，被捕時一人穿着牛仔裝，另一人穿藍色毛衣短外衣。

黑夜追踪緝獲毒品

【本報訊】掃毒隊探員昨夜展開一場黑夜追踪，拘捕兩名涉嫌運毒男子及搜出三磅懷疑是海洛英毒品。

該批掃毒隊探員昨晚深夜十一時許接獲線報，謂一批毒品將由一部電單車運送到某地，於是探員分成兩組，分別駕駛一輛紅牌及一輛跑車，尾隨一架編號BG五四×○濱號運毒的電單車，一直沿着皇后大道中向西區出發。

當電單車到達皇后大道西四一九號S華荣大廈門外，車上一名約廿餘歲的男子泊車時，兩名掃毒組人員馬上將其拘捕，並在該大廈七樓一單位內拘捕另一名二十餘歲的上海人。

工商署副署長曹廣榮表示 國際多種纖維協議 談判前途難以逆料

【本報訊】工商署副署長曹廣榮昨日表示：「多種纖維協議」的談判內容將如何，是完全沒辦法估計的。

曹廣榮昨出席觀塘扶輪社茶敘，並就紡織品限額的影響發表演說。

曹廣榮指出：這個將於本年年底到期的協議，它是否會延期或更改內容，可能會於下月在日內瓦作出談判。對於這個控制本港棉織、羊毛、人造纖維製品輸入各重要市場的多種纖維協議的未來命運如何，曹廣榮以爲是難以逆料的。

曹氏又稱：在世界性的談判中，始終是弱肉強食的，加上香港是一個非先進亦非落後國家，而祇是一個地區，往往在談判中，其力量是比不上其他團體性的國家。

不過他又補充：雖然如此，香港在各個世界性的紡織品條例下，仍獲相當保障的。而在入口國家對各協議表負責任態度時，香港受益更大。

遠東經濟評論 批評泰國政局 在曼谷被禁售

【曼谷廿三日美聯社電】總社設在香港的「遠東經濟評論」週刊，共二月份第十一期刊物被泰國政府禁止發行。

據泰國政府發言人稱：採取該項行動，是由於其中一篇文章作不正確報導並威脅到泰國國家安全。

該篇名「不穩定政局」的文章，涉及要求泰國內閣改組，不然暴亂卽會發生的說法，已在曼谷引致謠言四起。

該週刊駐曼谷記者諾曼．柏金，是一名三十一歲英籍人士，他已在二月十六日被新加坡和泰國政府同時下令驅逐出境。

部份該期週刊已在市面賣出，但政府當局將尚未出售的沒收。

陳年洋酒拍賣 本港下月首次舉行

本港首次「餐酒極品及陳年拔蘭地拍賣」，由著名之倫敦珍貴酒廠有限公司及歷史最悠久之文玩佳釀拍賣行基氏拍賣公司聯合舉辦。此次盛事定於一九七七年三月二十二日下午五時半假座富麗華酒店翡翠廳舉行。拍賣品分一百四十五組，共八百九十四瓶，均來自英國一個私人酒窖，其中包括極其珍貴之十八、十九世紀年份特佳干邑，及由一九二六至一九四七年在法國伊甘酒區出產的佳釀，此外還有品質上佳的紅酒、白酒和香檳。

基氏拍賣公司餐酒總裁兼「餐酒專家」博明懿將專程來港主持拍賣。倫敦珍貴酒廠有限公司執行董事莊明誠先生屆時將在場協助。莊氏亦榮獲「餐酒專家」名銜，乃英皇御用酒窖司。

據莊氏稱，「這次拍賣的洋酒經多年小心窖藏，質味之佳，罕有匹儔。全部將於拍賣前運抵香港，使當地人仕得以收購稀有的陳年拔蘭地及年份珍貴的遠年餐酒。這批佳釀不但可供陳列，飲用更無以上之。」

「少年警訊」成員訪澳洲 四名香港「少年警訊」成員，現時正在澳洲作兩星期的訪問，他們是協助警方問答比賽的優勝者，由左起是十一歲的梁榮忠，十六歲的李國泰，十七歲的岑慧華，十一歲的鄧臨華，後面兩人是皇家香港警察的周張鳳兒督察及戚均富總督察。（合衆國際社圖片）

港府將在下週公佈「居者有其屋」計劃 建廉價樓售予市民 五百呎單位售價約十萬

【本報訊】港府將於下週三在立法局七七至七八年度之財政預算案會議中公佈「居者有其屋」的計劃——興建樓宇售給市民。

該等樓宇價錢，較市面同等面積的私人樓宇價爲低，估計面積五百呎的單位約售十萬元，分期利息較一般銀行按揭利息爲低，年期亦長。

有關該項樓宇售價的計劃及細則，會在下週三（三月二日）新財政預算案中公佈。

房屋司署以興建的公共房屋出售給市民的計劃，是採用「賣樓花」方式出售，大部份出售的單位面積約爲五百呎，售價約爲十萬元。

房屋司署預算在該等公共房屋落成之兩年前開始發售，購買的市民可用分期付款辦法，每月祇付樓價百分之一，到樓宇建成後，買方已付出相當於樓價百分之廿四的款項，入住後，仍是以月供辦法付款，一如市民購買私營樓宇的「供樓」方式。

房屋司署發言人謂：此舉相信市民是易於應付的。

房屋委員會推廣這項「居者有其屋」的出售公共樓宇計劃，預算興建三萬個單位出售，每年計劃興建五千個單位。

而首批出售的公共樓宇地點是何文田，港府亦擬在柴灣、香港仔、荔枝角峽等地劃出興建樓宇地區。

購買這些樓宇的居民，祇要家庭月入二千二百元以上，而政府公務員及目前在公共屋邨的居民，均有優先資格。然後分十五至二十年繳付樓價。

對於該項計劃，港府同時會考慮到因樓宇較市面便宜，有人會乘機炒樓轉售，而影響私人地產的發展。

不過，這計劃仍處於初步階段，有待財政預算案公佈後，及立法局會議中，就各項細則問題進行辯論，擬定一較完備可行之法時便會實施。

廉記開檔三週年 美東分處工作展覽 睦鄰茶敘招待街坊

【本報訊】廉政公署成立於一九七四年二月十五日，到今日恰好成立了三週年，在過去的三年裡，由於市民和各界人士支持和參與，「肅貪倡廉」的工作得以順利推展，收到非常良好的效果。

位於九龍城東頭村道美東邨的美東分處爲慶祝廉政公署成立三週年，特於二月二十五日至二月二十七日（卽農曆丁巳年正月初八至初十）一連三日在辦事處內舉行「廉署工作三週年」展覽，邀請及歡迎區內各政府部門、機構、團體、工廠、學校和市民前往參觀，以促進與區內各界人士的聯繫。每日展覽時間是由上午八時至晚上十時。

美東分處雖然是設在九龍城，但服務範圍卻包括了觀塘、黃大仙和九龍城三個民政區及新界西貢區，展覽會的主要對象雖然是四區內居民，但同時亦爲全港市民開放。

展覽會內容主要是介紹廉政公署如何推動「肅貪倡廉」工作，包括該署執行處，防止貪污處和社區關係處三個部門的工作資料，特別着重說明分處的工作。在展覽期內，除有專人解釋各展覽品外，更會放映「靜默的革命」片集，及舉辦一連串座談會，討論與廉政有關的各項問題。

適逢新春佳節，分處爲與鄰里街坊共渡佳節，特於今日丁巳年初七（人日），舉行「新春睦鄰茶聚」，邀請美東邨的居民及鄰近的店戶到分處暢聚，共賀新禧。

十一處新區危險斜坡 週內動工修葺 雨季前可完成

【本報訊】十一處有山泥傾瀉危險的斜坡，工務司署已於本週開始進行修葺工程。

工務司署發言人昨日謂：有關上述修葺工程合約共五份，已於農曆新年假期前全部予以承建工程單位簽署，規定在本週內緊急動工。

依照工程合約規定，修葺工程要在今年四五月間雨季來臨前完成，所以有些地方，爲了趕修工程，可能需日夜施工。

工務司署發言人謂：工務司署正與房屋司署合作，擬定工程進行時間表。

發言人強調：在工程施行期間，工程將受嚴密監督，斜坡範圍將列爲禁區。

這些斜坡位於梨木樹邨、大窩口邨、葵盛邨、蘇屋邨、柴灣邨、慈雲山邨、秀茂坪邨、荔枝角及柴灣平房區。

修葺工程是在斜坡「植皮」，剷去斜坡深三呎的表面層再重新舖上。

電視儀器試驗滿意 港澳綫水翼船 通宵服務有望

【澳門二十三日美聯社電】遠東水翼船公司星期三日宣佈：使來往香港與澳門間的水翼船能通宵服務的「低度雷射電視系統」試驗，現已證實非常滿意。該系統是美國西雅圖航空波音公司所製造。

據擁有該船公司的澳門賭場方面稱：雷射電視系統將於明年採用，而且香港海事處亦已對該系統進行檢驗。

統計處下月舉行 勞動人口調查 補充去年中期戶口統計資料

【本報訊】統計處將於下月首兩星期內進行一項勞動人口調查，爲去年八月舉辦中期戶口統計時所獲得的本港人口的經濟情況，補充最新資料。

調查將以抽樣方式進行，本港各區約有一萬六千個住戶將被選爲調查對象。

在調查員登門造訪之前，統計處將先行發出中英對照的通知書，分寄各有關住戶，解釋調查目的。

在下月一日至十四日兩個星期內，統計處將派出調查員訪問各被選作調查對象的住戶。調查員將携帶一張貼有其本人照片的身份証明咭，以資識別。

調查時會向各戶提出的問題將包括個人的年齡及性別，受僱情形、職業及收入，工作時間以及教育程度。

港貿易代表團在法 與當地商人斟生意

【馬賽廿三日法新社電】正在法國訪問的香港貿易代表團，昨日在馬賽與來自法國南部的一百五十名商家會晤。

談話顯示港法雙方的貿易將有增進的趨勢，貿易部官方所發表法國主要輸往香港的貨物是拔蘭地、香水、美容品及時裝，但去年這些貨物輸入香港總值只佔香港入口貨物總值的百分之一點四。

官方又指出法國輸往香港的食本性貨物及工業原料，遠較其他西歐國家爲少。

香港貿易發展局主席安子介說：「我們正在法國各地進行訪問，以使港、法兩地間的貿易能眞正有急劇進展的機會。」

「例如今日的直接會晤，可使到法國的工業界及貿易界獲得有關概念。」

這次馬賽的敘會是由與香港有聯繫的法國銀行界所主辦。

明日（星期四）香港貿易發展局代表團將在巴黎爲其在法國的第一間辦事處舉行落成儀式。

最近曾往香港訪問的法國貿易部長安達羅斯，亦會參加這次典禮。

本港少年警訊組織 揚威澳洲引起傚法

【雪梨廿三日合衆國際社電】據警方一位發言人稱：新南威爾斯省份之警方，計劃成立一個以青少年爲主的組織，來幫助警方對付罪惡。

該計劃是在四位香港少年警訊成員，在贏得他們參加「青少年協助警方問答比賽」之優勝獎，前來澳洲作十四日參觀訪問時宣佈的。

該四位少年警訊成員是岑慧華、李國泰、鄧華臨和梁榮忠。他們由香港皇家警察督察周張鳳兒及戚均富督察陪同前來。

據戚均富在抵達機場時透露：香港少年警訊之成員約有十八萬之衆，該會之宗旨是勸勉青少年做一個良好之公民。

他說：少年警訊的成員，此年會幫助警方去對付罪惡。

香港黃牛 在澳炒船票 兩人被拘捕

【本報訊】兩名本港旅客，涉嫌在澳門碼頭炒船票分別被捕檢控，首名男子周凌愛，卅歲，報住土瓜灣北帝街一樓宇，前日下午一時卅分，在澳門碼頭手持六張廿元一張之船票，出讓價要索五元，被警員拘捕，昨日經法庭審訊後，判入獄四日，或以每日十二元代刑。次名男子張茂興，卅六歲，昨日在澳門碼頭以一張廿元之船票出讓，要索卅元，結果被警員拘捕。

黃允畋贊同 宗教首長團拜 加强各教聯繫

【本報訊】本港各宗教在本年起將有進一步之團結，在宗教界聯合團拜中，各教會團體代表提出加强聯繫，爲社會人羣服務，天主教胡振中主教，基督教聖公會白約翰會督，佛教聯合會會長覺光法師，黃允畋副會長，道教聯合會主席湯國華等首長，均表贊同，據佛教首長黃允畋太平紳士意見認爲，本港各大宗教在過去已有良好聯絡之開端，例如年前政府發展教育計劃，各宗教聯席研討教育政策綠皮書，蒐集意見呈交教育當局參考，教與教間經常互相拜訪，互相聯絡，舉辦聯合性之叙會與研討講座。現社會在政府强有力取締下，貪污行賄，外圍賭博，色情勾當，均見大減，不良風氣，將漸有改善趨勢，宗教界人士應更努力，配合政府推廣教育，誘導人心，爲針對時弊共弘教化。

美消費品委會舉行 研討控制輸美貨品

【本報訊】一個以美國消費品安全委員會，對輸進美國境內貨品控制爲中心的研討會，將於三月三十一日及四月一日在九龍假日酒店舉行。

是次研討會乃由華盛頓的「產品安全通訊」贊助，邀得美國消費品安全委員會的首腦、工業及法律界人士出席。

講題分別是：三月三十一日：「美國消費品安全法令及委員會的簡介」，「消費品安全委員會的政策及影響輸美貨品的各種程序」。

四月一日：「必須呈報委員會的產品缺點」、「工業界對消費品安全委員會及其他美國管制機構的經驗」、「產品安全制度及產品責任問題」。

這個研討會是全日舉行並歡迎各界人士列席的。

人日食粥 錢財充足

【本報訊】今日是農曆新年初七——人日，習俗稱「衆人生日」之意。市民宜於早餐時吃粥，取「財足」之兆。

「人日吃口」表示人人有口福，很多公司已於年初四開始恢復工作，亦有不少店舖，工廠要待人日後始開市營業，故此，農曆新年氣氛自年初一到初七後，便轉於平淡。

以往人日，家家戶戶宰雞斟酒拜神祭祖，且以七種菜爲羹，食後可消除百病。相傳至今，繁文縟節已簡化，僅餘人日吃粥慣例，其實人日吃粥風俗亦頗合衛生。

因一般人在新春期間，吃得油炸煎堆、油角、各種年糕肉類酒食太多太膩了，對腸胃消化易產生不良影響，於是在新年過後的第七日，吃一頓粥，可以清洗腸胃倒也不錯。

香港雖是一個華洋雜處之地，大家對農曆新年的俗例可免則免，但市民不妨在今日來一頓隨俗而衛生的粥品，清清腸胃才正式工作也不錯。

嘉禾巨頭雲集本港 作世界性業務會議
國泰機構首腦人物亦與會

嘉禾將於本月廿八日至三月三日，一連數天，由鄒文懷在港召開一連串世界性業務會議，出席該項會議的，除鄒文懷及嘉禾董事與高層人士外，尚有國泰機構董事長朱國良，副董事長連福民，現任執行董事李香盛，發行經理劉錫城，他們將於明日搭機來港。

除嘉禾與國泰兩大機構首腦外，尚有各地代表，包括昨日經已抵港的美國代表麥士·楊斯坦，他不但是嘉禾駐美國代表兼顧問，本身為法律碩士，是電影界中資格極老的高層人士，曾出任聯美公司總裁與副總裁，與及多間公司的總裁，在電影界舉足輕重。加拿大代表黃守勵，南美洲代表祖·美沙，歐洲代表，大衛·薛顯特；星洲代表康時源等。此一世界性業務會議，將會在嘉禾片場會議室或假嘉來登酒店召開。

鄒文懷召開此次世界性業務會議之目的有三。

一、研究美國與全世界電影潮流與趨勢，以便決定嘉禾機構將來拍片方針，包括傳統性的國語片，與及世界性發行的西片。

二、推廣及探討已拍好，或拍攝中、或籌備中的中西片市場，例如「荷京喋血」，這是由羅拔米湛主演的影片，是中國人所組公司所拍攝的第一部西片，該片經已完成；

「死亡遊戲」，這是已故巨星李小龍尚未完成的遺作，為了完成此一未完成鉅片，過去幾年，曾邀聘中外名編劇家，重寫多次，今年，在此一業務會議中，將決定選取那一個劇本，將此片完成；

三、重整與擴大嘉禾機構與國泰機構的世界性發行網，目前，嘉禾已成為美國本土有長久歷史性電影公司之外……

嘉禾召開此次世界性業務會議，可以顯示出：該公司除了拍傳統性、地區性的國語片外，對進軍國際電影事業的西片，更具信心。

從嘉禾推廣及探討中西片市場一項中，可以見到，光就西片，今年便打算完成六部之多，因此，此次世界性業務會議，對世界市場的了解需要更深切，準備得更充分。

楊盼盼將演俠女

張惠儀自承喜事近 明年無資格攞利是

△陰的靚女張惠儀今年人逢喜事精神爽，她昨日在陰的見了張瑛，討過紅封包之後，靜靜的跟張瑛說：「十四哥，我希望明年不再向你逗利是了！」

然後她羞紅了臉，原來張惠儀最近在蜜運，男朋友是以前的那位球員，兩人分離了一段時間後，近來已重修舊好，並在今年內結婚。她盼望自己早日作歸家娘，脫離這個是是非非的圈子。

張惠儀年間受制，事業……

△佳視三月份攻勢主力「武林外史」之後，衛子雲主演的「遊蹤俠影錄」，該俠劇集「遊蹤俠影錄」……由陳強、楊盼盼出任，導播……「萍蹤俠影錄」訂出星期……該劇將拍三十集，於三月……陳強在劇中飾演男主角……楊盼盼飾演女主角雲蕾……

目前佳視的製作方針，片兩條路線上，李沛權執導……帶主演，非常賣座。

「萍蹤俠影錄」當年的電影……由趙雷、樂蒂……打鬥片及時裝動作片集，他昨日透露除了自己……「鐵拐俠盜」是一部警匪……並臨時加入了一位性格演員……繆佑人三位主角外，……身份出現，飾演一位日本……他將在第五集中以主角……

伊柏堯前曾參加過港台……錢的新劇「瞞人列傳」中……伊柏堯將於今日入佳視……戲，明午二時，並會假佳視……無綫的演出，最近在無……，由於該羅戲的演出有十分……角。他是伊當的弟弟。……了特別意外保險。……拍尖沙咀區的一段外景……良跌，由天台爬落地面……，李沛權已為伊柏堯買……

「密令」中一名警探正與一個闖劫銀行的匪徒打架·

稅局要追七年稅 苗可秀嚇到面青——柯俊雄原來在港過年

△記者昨入影城採訪時，突見小柯從片場匆匆而出，記者與他寒暄幾句，小柯則急急而以，記者亦相信，柯俊雄……

非離去，他原來根本沒有返台渡春節，一直逗留在香港陪苗可秀；所……

柯俊雄一直留在香港，甚至沒有回台過年，這樣一來，苗可秀當然開心，但在台的張美瑤心情則可想而知。

苗可秀昨日苦口苦臉的對記者表示，今年喂止狄龍收到稅局的打單信，牙痛咁聲，她亦為了稅單的內容，嚇了一跳。

原來，苗可秀收到稅務局的通知，要追收她七年前開始拍戲的稅務，使苗可秀大驚，她說：「唔知嘉禾公司以前有沒有替我報稅，如果有就慘了，不過，幸好以前是新人，只得幾百元一個月，否則，條數就有排計矣！」

雖與張美瑤之間不像過去融洽，亦有了根據的事實；否則小柯不會在這一家團聚的好日子，仍然留港不歸。

汪禹赴台共度歲 林珍奇手傷已癒 雙雙看戲逛街樂極

汪禹在新春期間去了台灣，陪伴女朋友林珍奇，透露他們……

珍奇的手傷已痊癒，可陪他看戲、逛街，禹認為，今年的農曆年過得特別快呢，令他回味不已。

汪禹說：他與邵氏的合約，到四月屆滿之前，他在未與邵氏續約之前，暫時對邵氏是否戲給他，並不重視，希望過完這兩個月，才作最後打算。

胡茵夢 脫下牛仔褲 穿長裙 扮古裝美人

因為影齡還短，胡茵夢目前還不能威脅到林青霞、林鳳嬌和甄珍她們在影壇根深蒂固的地位。但是，經過一番「銀色長跑」之後，胡茵夢能夠越過她們而成為「銀壇嬌女」，那也不是沒有可能的事。

就以目前情況來說，胡茵夢拍片並不比林青霞或者林鳳嬌少，卻已比甄珍多。她參加演出的都是文藝片，自飛瑞氣大飯人馬去歐洲拍三部片，胡茵夢在這三部影片中都有份演出。李行和劉家昌也喜歡用她，新進的導演如陳耀圻等也都喜歡和她合作。

有人預測，踏進了蛇年，胡茵夢這個有着蛇一般腰兒的女星，便會脫穎而出，獨當一面做女主角，可能會和林青霞、林鳳嬌成為鼎足三分的形勢。至於甄珍，星運已漸低沉，再加上「婚變事件」影響了影迷對她的好感，可能成為賽馬的第四名，沒有派彩的份兒。

胡茵夢多演文藝片，因為她的身段好，穿起時裝很美；但有一位導演，卻有着與眾不同的眼光，他認為胡茵夢穿起古裝，扮起古典美人來會更美。這個力排眾議的導演便是田鵬。

田鵬邀請胡茵夢在他自導自演的武俠片「南俠展昭」中，扮演展昭的愛人，她穿起古裝來，簡直美得像從繡像圖畫中走出來的美女。在影片中，她被逼嫁給恃勢凌人的富豪陳鴻烈，陳鴻烈……

因為祇奪得到她的軀殼，卻不能獲得她的芳心，憤恨起來，把胡茵夢磨折至死。

胡茵夢演活了這個空谷幽蘭的角色，固然受到圈中人的稱讚，但對田鵬能夠獨具眼光選用胡茵夢來扮演這個角色，圈中人也深為佩服。有人在田鵬面前提起這件事，田鵬臉上沒有欣喜的神色，祇是長長在嘆了一口氣。

田鵬的感嘆是有原因的。他說：「有些演員，因為某一類戲多了，便被導演和觀眾定了型。例如胡茵夢，因為演文藝片多了，便被人以為她祇適宜演時裝戲。我卻認為胡茵夢這個演員有潛質，戲路闊，如果請她演古裝戲，她會更加出色。這次，她在「南俠展昭」中表現出色，證明了一個多才多藝的演員被定了型之後，不但是這個演員的損失，也是觀眾的損失！

「我這幾年都演武俠片，大家都以為我祇適宜穿古裝演俠士，誰還會記得，我踏進影壇第一部戲便是演文藝片的呢！」田鵬又嘆了一口氣說：「看來，胡茵夢的運氣比我好得多。因為她還有我這麼一個傻子，請她扮演古裝美人，証明她不但可以演時裝戲，演起古裝戲來還會更好。但是我呢，誰敢請我去拍文藝片？看來我這一輩子都是扮演古代的英雄俠士了！」

張惠嫻訴張瑛喜事近開心地面

……聽說，陳惠敏的剃頭費是五萬。劉家輝一個錢也沒要，小腦袋就剃得光光的。

他也不是邵氏的基本演員。家輝連自己可以拿到多少片酬都不知道，戲就接了，頭就剃了。因為他有個事事替他作主的大哥，他的事，由劉家良作主，所以片酬都沒敢問，就來了。不要以為劉家輝吃……

……因為還差幾個月，新約未簽，邵氏根本就不為他開要滿了，剃了頭的劉家……型很好，很像一個……高手，他大哥也是……說的。

大家都認為劉……拍劉家輝會輕鬆好……至少，該比拍阿……，家輝武功根柢好……紀輕，體力也好……是多時疏於練功……但是，劉家良……「家輝拍了一天……不住了，手就腫起……

夢露成名經過 搬上銀幕

楊曼怡電召高嵩回防

長……江……片……片……、之……後……並派……

楊曼怡拍新片，經向有關方面登記片名，由倪匡編劇，經已完稿，日間便可開鏡，男女主角，尚未宣佈，但女主角可能爆大冷門，她兩月來經被派拜於某武師門下練功，預作及鋒而試，決定在本港開鏡，部份外景，將赴韓國漢城拍攝。

此一新片定名為「詠春與少林」，為倪匡編劇……

楊曼怡因「詠」片中一重要主角人選問題，考慮很久，結果想起過去基本演員高嵩，最為適合，便即拍長途電話到美國促高嵩趕程來港參加。

高嵩又名蘇丹，乃本港西貢蛋家子弟，性剛直，造型十分陰悍，過去為長江旗下與白彪、曾俊共為三性格不同的當家小生，與楊氏有賓主舊誼，其為人與他的角型完全不同，曾在楊曼怡執導的名列美國當年最賣座十大國片之七的「怪客」中領銜演出，其演技頗有深度，前年赴美經商，在一大酒樓充當副總管。

吳耀漢太太入鄉隨俗 對過中國年極感興奮

吳耀漢的新作「點祇捉賊咁簡單」面世，他的美籍金髮太太蘇珊跟着丈夫左右，參加一切影人活動，搬海報派午夜場票等，表現得十分落力，吳耀漢說：文等老友個個讚吳耀漢好福氣，許冠「梗係啦，佢嫁雞隨雞嘛。」

蘇珊聽了笑起來，她是懂得聽廣東話的，吳耀漢說他老婆是點祇老婆咁簡單，除了經營蘇珊髮型屋賺錢，又是三個子女的好媽咪，他出賽拍片時，蘇珊還是製片助手之一。

昨日吳耀漢還透露，蘇珊過中國年和所有香港太太一樣不得空閒，雖然她不會蒸糕炸油角，但這位金髮美人對中國的大節日一直極感興趣，結婚十一年返香港來六年，每年她都把家中佈置一番，插桃花貼揮春封利是，把兩女一子打扮得漂漂亮亮，年初二起他們便一家出動到處拜年，吳耀漢說蘇珊嫁雞隨雞認真沒說錯。

新都·快樂·樂聲·紐約·凱聲·海運·百樂 總統·華盛頓·國華·新華
3 816656 5-768721 H702412 K678091

昂然進入第二週 MARATHON MAN 小人物大逃犯
今天五場 大盜吉卜賽 鷲龍幫大行運
爆棚 第二週 KING KONG 金剛 拉倫斯 導演 約翰基勒文
天天五場 老幼咸宜 利士家族歷險記
第二週映 阿狄倫龍 「The Gypsy」 大盜吉卜賽
港九影院聯合廣告

麗都·麗華·民樂·北河·英華·龍華·恒星·福星·油麻地·家華·大華·華聲·皇后·皇都·嘉禾·黃金·東方·新聲·金冠·文華·明珠

威威節是今天 查案捉賊·手段毒辣 辣手神探伊士活 奇連伊士活
認真滿第二週映 KING KONG 金剛
蛇年巨片金剛最感 今天五場獻映 犀利滿座 KING KONG 金剛
昂然進第二年 娃娃店 The Girls Shop
今天五場 金剛 洪熙官 紫釵記
第二週全線五場 紫釵記

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·娛樂·寶聲·英京·國賓·明月·新聲·合眾·聯邦·國都·利舞台·倫敦·影都·南昌·金門·京都·麗都
今天每日五場 聯合 米高 獵鷹迷魂陣
第二週 小人物大逃犯 MARATHON MAN
今天五場 洪熙官
第二週映今天五場 THE PRODUCERS 金牌 開懷大笑
今天五場 紫釵記 洪熙官
洪拳宗師節日！ 洪熙官
人人讚好！今日 洪熙官

碧海黃沙

苦思撰文　余丹青圖

可是中午稍過，天氣突然起了變化，烏雲密佈，未到吃完一餐飯時間，風頭就到了，海上風浪大作。那些在海上的漁船都卸了帆，在狂風暴雨中回來。其餘出海較遠的，根本沒有回來的可能。

「那時秋虹幾歲？」我問。

「好像十二三歲。」

「這麼小的年紀就沒有父母了。」

「這個女孩子真行，她沒有人幫助，一樣能活下來，還要養活她的弟弟。」

「我知道她非常能幹。」

他在海面上吐了泡口水，說道：「先生，你娶親沒有？」

「沒有。」

「我看你們的年紀都差不多。」

我不說話。

阿旺一面搖船，一面慨嘆，不一會就登了岸，然後步行來到城裡，買了藥，在附近的店子吃了些點心，就趕路回來。這次我幫他搖船，他很開心，說道：「先生，你真行，又能文，又能武，搖起船來好像吃過這行飯的人一樣。」

「來到這樣的地方，我也不能不學划船。」

回到白鷺灣，太陽已經西斜，村長見我回去，親自到海邊來接我。

「買到藥了嗎？」他問。

「買到了。」

他遞給他兩大包藥丸，他解開來看了一下，問道：「使得嗎？」

「一定使得，祇要吞下肚，病一下就好了。」

「祇要這樣我就放心了。」

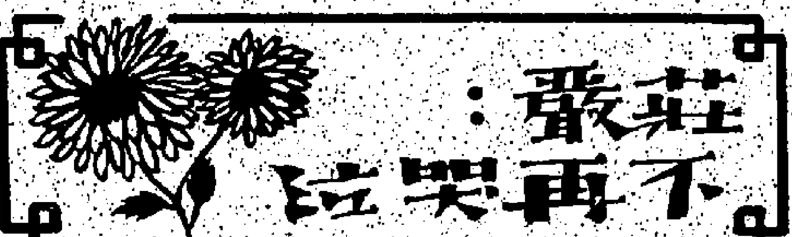
回到學校，村長叫人去通知那些有病人的家庭，要他們來取藥。不到一會兒，學校裡滿都是人，少說也有五六十個。我趁着這個時候，把金雞納霜丸發現的經過說了一遍，大家都覺得十分新奇。

這一晚，我因一路上辛苦，沒有上夜課。吃過飯，我去村長家裡坐一會，回校時已經九點半了。我正要關上大門，忽然看見有一個人影閃進來，我還未看清這人是誰，她就說話了。

「先生，你這裡還有藥沒有？」

村長見我回去，親自到海邊來接我。

莊嚴：不再哭泣



「西西，我的脖子有點痛，」他會啞着嗓子說：「妳給我捏一捏它，好嗎？」

他癱軟無力的倒在沙發上，從那兒側過來那一雙又紅又呆滯的、混沌的眼睛。

我佃站在一旁，手已不再像從前那麼聽使喚了；無論我怎樣控制自己，不發怒、不討厭、不憎恨，但是，我的手現在一直總是發抖，不聽使喚。我咬着嘴唇，一口氣在喉間直升上來，然後我又猛然的把它吞回去，一聲不響的忍受這一切。

夜裡的時候，我聽到一陣沉重的、吵人的打鼾聲，以為他已睡着了，於是，自己一個人躲在一旁默默垂淚。不久，他一把翻身過來。

「幹什麼？什麼事？」他直着啞然的嗓子；「妳發瘋了？為什麼又哭起來？……」

他伸出手抓着我的肩膀。

「我死了嗎？妳這副樣子……討厭！到底有什麼事？」

我嚇得把雙掌掩着臉，眼淚直淌了下來。

「不，沒有……什麼事也沒有，」我哆嗦地說。

他冷笑一下，把手移開，他那知而且粗的一隻腿掛在床邊上。燈光幽暗而昏黃的劃過他的臉孔，我於是看見他的怒意和他的皺紋——在昏暗的燈光中，我才發現他已經好蒼老了。平常的日子，即使我是何等的煩惱和苦困，我沒有注意到他的年紀，但現在，我想他委實太蒼老了，他已經四十一歲了。我恐懼的渾身抖顫着。這也許是我與他無緣的、怎麼也愛不起來的一種無形的隔閡吧？

但是，我為什麼要這樣想呢？為了他——安子河嗎？為了他那俊朗的、朝氣蓬勃的面貌嗎？為了他的的柔情、神秘而充滿魅力的眼光嗎？抑或，為了我的青春——二十二歲的青春的生命呢？……我不知道。然而，無論為什麼，或今夜總有這種謎似的、可怕的思想。

他翻身坐起了，他仰臉對着我。

「妳可以睡了嗎？」他不經意地問。

我坐着。這一刻，我想起好多好多、也好苦惱的事，我更想起今天黃昏時候，他從外面回來的那一切：那些照片，他的憤怒、吼叫：……

「你的那些照片，怎麼弄來的？」我終於抑制不住的、好奇而又膽怯地問，「你能告訴我嗎？」

「妳為什麼要知道？」

「因為那是關係我的……」

「唔，既然這樣，妳會改過錯誤嗎？」他問，輕浮的用那昏沉的眼睛望着我，「妳會嗎？不再去想，也不再去胡攪，妳能嗎？妳能不再犯錯誤嗎？」

他一叠連聲的追逼問着我。

於是，我又沉默了……錯誤！我跟安子河發生的情感，是錯誤的嗎？哦！很可笑，我在心裡想：勞若東，你什麼也不知道，不明白，你祇懂得要派頭，擺架子，你知道我有愛過你嗎？不，我沒有，這種事怎麼也虛偽不來，勉強不來：因為你把我看錯了。你一開始用金錢來購買一個女人的身體，你盡獻的巴結她的父母，籠絡、哄騙、討好他們；但是，你永遠得不到這個女人的愛，也得不到她的靈魂。這不是你的悲哀，不是你的錯誤嗎？現在，這個女人找到了她所愛的對象了，她找到了；這難道是錯誤的？也許是這樣吧，但是，這種錯誤，卻是她生命中的最心甘情願的、擇中的一千零一個選最美好的一個呀！可是，勞若東，你永遠是不知道，也不瞭解的：…為什麼要對無緣無愛的人，為什麼要說自己的心事呢？……我在心裡不停地這樣想。

他沒有得到我的回答，把身子挪動起來。

「西西，妳說！為什麼不回答？妳不能改變嗎？……」他喘了一口氣，眼光更嚴厲的逼視我。（十一）

香港生意經

行何

（八一）

山川人物

史癡翁奇人奇事

岱宗

自古名士，一言一行，與衆不同；有耽於詩酒，有溺於琴棋，每多憤世嫉俗，狂放不羈。如明初金陵有史癡翁者，嫁女不依俗禮，將女送至婿家，激呼而歸。年餘八十，舉行生殯，泡生玩世，異於常人。

史忠，字廷直，號癡翁，明初金陵人。能詩文，創新聲樂府，音節高妙。家境富裕，不求仕進；因目睹太祖晚年，猜疑嚴苛，開國功臣，多被殺戮。自維人生不求衣食，自應絕跡官場，免招殺身之禍。曾歎曰：「世態如斯，正人君子，何日抬頭？」感事傷時，憂心如搗。故不事舉業，不登高署，不與權貴往還。性豪俠不羈，好飲酒，如於宴會中遇大官貴人，輒自引去；過所善者，則留連忘懷，無分貴賤，祇以能知詩酒琴棋者，則如膠漆。

癡翁家有樓臺，位於白下，扁曰：「臥癡樓」。樓中藏經史歌舞，日夕瀏覽。常備酒餚，引客笑談，呼盧其中，不醉不止。癡翁每飲必醉，醉則高歌，歌其新詞，聲音嘹亮，以此為樂。

癡翁有姬何氏，名玉仙，號白雲居士。聰慧能詩，書大小篆，逸勁有緻。日與翁以文或出遊，登山涉水，隨意所之，旁若無人。

癡翁有一女，年及笄，已許具禮迎親。翁知其困，早已爲家夕，詭稱觀燈，偕要姿及女出遊入，婿家則與女相握，笑曰：「全汝佳婚事。吾一生磊落光明，願汝諧百年偕老。」言訖，家此事……

……，古今罕有。

癡翁善畫，人皆師黃公望，創新法，意之所至，筆亦隨之，品不多，悟意之時，執筆疾書。稱之二美，雖尺幅，視如拱璧。癡翁之詩及新聲樂府散失無與金元玉詩合為一帙，題曰：「江行世，焦氏筆乘偁紀其事耳。

×　×　×

小生打仔

杜朗

卅四：倒霉的事衝着來

打不死坐在司機位，剛才被小馬打的部位，仍在隱隱作痛，但是，為了避免再生意外，他祇有急手急腳，載着小馬和陳美娥離開，轉到銀星飯店去。

小林和蛇仔比他們先到，找了座位後，焦急地等着他們的出現。好不容易，終於看到小馬、打不死和陳美娥他們推開門進來。

可是，當他們看到打不死一臉痛苦的神色，雙手抱着肚腹，由小馬扶進來，連忙暗叫不妙，走上去，關懷地問道：

「怎麼啦，他們有意暗算我們？」他們

打不死望了他一眼，長嘆一聲：「唉！別提了，」

小林自作聰明：「還好，他們早有準備，否則，我們人多，會吃了大虧！」

……的身上！」

蛇仔和小林聽完打不死復述被小馬誤打的事，也祇有相視苦笑。

旁邊的小馬祇有尷尬地搔頭苦笑。祇有陳美娥忍不住哈哈大笑。

小林對於陳美娥忽然大笑的態度，大感疑惑。

蛇仔抱怨道：「喂，鐵面玉女，怪不得別人給你起這麼一個花名，打不死讓別人打了，你竟然笑得出來，未免有點不近人情吧！」

「呵！呵！」陳美娥的笑聲更加開朗，還一的指着他們兩個：「你們呀，又何必這樣緊張，大驚小怪的，別自己嚇自己了！」

「哼！」蛇仔臉色一沉：「鐵面玉女，你倒會說風涼話，難道，你看不到打不死被那班人打成這個樣子嗎！」

陳美娥不瞅不睬，一聽之下，又想起打不死在逢春木被小馬擺了烏龍打一拳，禁不住又格格大笑。

蛇仔越看越恨，可是，又拿她沒辦法，祇有悻悻然的瞪着她，眼中冒火。

看他的樣子，雙手緊握着拳頭，如果換了是個男人，蛇仔不衝上去先打他幾拳才怪。打不死看出蛇仔心

大地春回

石人

伊莉是這麼說着，也……

「大島美人」的競選。

然而，這天晚上，她……在夢中，她似乎被……在一張銀椅子上面。

一雙柔軟的手，將……輕套到她的頭上。

「現在，我們宣佈……束！」不知是誰在作着……

跟着，就是一陣……她踉蹌地站了起來……上一陣難堪的刺痛。

……要除掉！」……甚麼地方發出來。……正在想。……，你應該忍着一切痛苦，……頂金色的棘冠，又開始刺……的耳朵和前額。……」她忽然哭了起來，終於……火，金色的棘冠，突然變……熄滅，突臉在黑暗中消失。……幾個人，向着她倆倆着走……還要鋒利。……到了她的足踝，就像是冰一……古怪的聲音。……不要！」……來。然而，這一跳，不知……黑沉沉的洞裡。（五一）

邊塞風雲

「姑娘的武功不錯，你跟誰學的？」

「公子說的是。」

「聽說南天王宮之中，以丞相胡三門的功力最高，這話可是真的？」

「是真的，胡丞相出身點蒼，後來又在塞外獲得奇遇，習得陰風門的不傳之秘。」

「陰風門？在下倒沒有聽說武林之中有這麼一個門派。」

「小婢也從未聽人說過，不過的確有這麼一個門派。」

「姑娘知道陰風門練的是甚麼武功麼？」

「這個小婢就不知道了。」

「不要緊，我祇不過隨便問問罷了，唔，除了胡丞相，南天王宮之中，祇怕要以阿德的武功最高了。」

「不錯，阿德排名第二，第三就是倉夷。」

「哦。」

「其實王妃的功力並不在倉夷之下，祇是此人天生神力，混身刀槍不入，所以王妃不得不讓他三分。」

「除了他們還有誰？」

「南天國仁惠皇帝的侍衛共有四十八人，除了阿德、倉夷，其餘四十六人都具有一流身手，如果與大理國五大高手相比，每一個都不會比他們遜色。」

「這是一股驚人的實力，大理國將難以應付。」

「是的。」

「啊，王妃還沒有來，她會不會……」

「不會有事的，公子儘管放心。」

「由秘道往返，約需多少時辰？」

「秘道長約一里半，片刻即可走一個來回。」（一〇一）

晚唐風雲

南宮搏

在他說話時，婉兒和紅兒作了一個手勢而走開了。羅虬對婉兒之去，似乎沒有覺着，他繼續讚美紅兒。

在席間，婉兒卻和幾位自長安來的賓客談開了羅虬——她是客籍歌妓，可以坐席的。

她的報導引起了客人們的哄笑。一位曾經任過侍御史而已退休的老人搖搖頭說：

「一代不如一代了，羅虬被人稱為下一代的名詩人，氣質談吐，實無可取，我不是詩人，但見過的詩人卻也不少，他不能和上一輩的才人比！」

「在長安，人稱三羅——他是其中之一！」另有人說。

「三羅，我都見過！」又有一人說：「羅隱似乎比其他二人高了一籌，但都不能和前輩名人比！」

「他看到紅兒，好像蒼蠅嗅了腐魚味！」婉兒笑着：「在長安時，我見過羅先生幾次，卻不知如此肉麻，隨口以西施、王昭君去比人——那有些像西市的行商！」

「士風隨世風而俱下：」退休的老御史說：「這使我想起了李商隱了，他的當年，被人認為是大衆鍾愛的情人，像他這樣的人，如今可少見了。」

「李商隱，死去多時了，但我們姊妹行，依然會講他，從前，可是極少到平康里的，姊妹們說，他的格調很高，他的情詩，至今仍然傳誦人口！」婉兒說。

「李商隱和溫庭筠先後謝世，後起幾乎真的無人了！」老御史嗟嘆着：「他們那個時代，元微之、白居易、劉禹錫、杜牧之等人在前，呵，那時候，雖說比不上開元天寶時代，卻也華實並茂，不像現在——」

「現在，我們的長安也失掉了啊！」有人說。

「長安沒有失掉的時候，已經凋零了——李商隱的晚年，也已可以看出我朝的式微了，我記得商隱有兩句詩：『死憶華亭聞唳鶴，老憂王室泣銅駝。』如今見着了，在我老去時見着了！」老御史搖搖頭：「羅虬一輩人，是斯文中的下層了！」

「他們自認是上層，第一流的！」（一四四）

雪後

羅小雅

……坐下，寒喧過後，避開譚連瑞灼……仙站在大門入口：「她來了。」劉錦沙……惡意誣謗中傷的謠言，」劉錦沙……

……燒牛肉不錯，」劉錦沙介紹。……吃過不錯，今次試試撻撻牛柳，……一笑：「同事告訴我撻撻牛柳是……肉攪拌後以拔蘭地酒、生雞蛋，……葱、喼汁和茄汁等製成的撻撻牛……再高，我也不敢吃，」劉錦沙看……多人也不敢吃全生的牛肉。」……敢吃，」譚連瑞覷錢落在李玉仙……脂粉，淡掃峨眉，顯得瘦削，不肩不高……的笑渦，像磁石般的吸引他，這……悠長的歲月，會然的力量，無……法更移濟沒。

他驚見譚連瑞怔望着她，有片刻的失神。

劉錦沙叫了小瓶紅酒，他們很少說話，期待酒能減輕情緒拘謹，……汕然升起同情她們之念，決心要盡朋友責任，……望有情人終成眷屬。

……越香醇。」

……們以後能常常見面多好，友誼可比……快，想不到我們今天三人重聚一……在一起，我無限感慨，」前塵往事……李玉仙鼻子有點兒酸。……以前無拘無束十分快活。我最清楚……過去已浪費不少時光，希望快……，」他快人快語，立即說到核……喜酒，」譚連瑞期待……在等待玉仙的答覆。」……地用銀叉把少許撻撻牛柳放進口裡……

「……一定會答應，」劉錦沙詐作不知原委……，「你們定個日期成婚好嗎？」（七七）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 時代曲
一〇 粵語新聞
三〇 香江之晨
四五 體壇快訊
新聞天地
蔬菜價格報導
八· 新聞報告
九·〇〇 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「惜取少年時」
我為你點唱
新聞報告
民間故事「莊鳳戲痴龍」
時代曲
笑不笑由你
粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
新聞報告
幸福玻璃球
下午旋律
金色年華
歌曲時間
趣劇
寶寶與我
DO.RE.MI
廣播劇「花開富貴」
青春交響曲
士佬歌集
新聞報告
唱片騎師
天氣報告
新聞報告
新聞天地
大城市小故事
「年初七三缺一」
新聞報告
新聞之窗
職業英語
世界電訊
新聞報告
漁民一週
廣播劇「地獄歸客」
轉播倫敦新聞
詩林詞苑
古今奇談「鈔票奇談」
新聞報告
商業實務英語
舊曲重溫
粵語新聞
海員空缺報告
夜夜笙歌
天氣報告
粵語新聞
繼播夜夜笙歌
新聞報告
絃歌伴知音
廣播完畢

商業第一台

新聞報告
天氣報告
時代曲
清晨雅趣
新聞專輯
新聞報告
繼播清晨雅趣
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞報告
時代曲
一身是膽
「真相大白」
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「武林外史」
祝壽祝婚節目
午間劇場「春愁」
新聞報告
德康第一號
七彩廣播圈
新聞專輯

商業第二台

新聞簡報
天氣報告
你的早晨
新聞報告
繼播你的早晨
輕快的節奏
小姐、太太、廚房、廳堂
新聞報告
名劇選播「神秘晚餐」
股市行情報導
新唱片介紹
新聞簡報
有律與無律
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
升中會考指導
粵曲
新聞報告
德語課程
常用旅遊英語
樂苑花絮
新聞報告
突破時刻
唱片唱不停
新聞報告
天氣報告
廣播完畢
天氣報告
四十五轉卅三又三分之一
二人世界
大江南北
新聞專輯
懷想曲
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
武林外史
女巡按
新聞精華
仙鶴神針
初級法文
教學電視㊀德文初階㊁商業會計與管理㊂秘書實務
明星（重播）
全日廣播完畢

麗的電視中文台

早晨節目
粵語長片「宮主刁蠻駙馬嬌」
「任劍輝、白雪仙主演」
新聞及天氣，節目介紹
飛天大英雄
之乎者也
秀蘭之歌
下午茶（婦女節目）
新聞及節目介紹
麗的影院「福祿雙星」林家聲、鳳凰女主演
小露寶
新聞報告
天氣報告
觀點與角度
亞洲羽毛球錦標賽
小五義
倚功夫
牛精良
新聞報導
經濟行情
時人時事
亞洲羽毛球錦標賽

麗的電視英文台

勝利火花（重播）
全日播映完畢
新聞及天氣報告
兒童世界
電器組
九十六號
警察與小偷
八面威風
新聞報導及天氣報告
觀點與角度
決策者辛秘
天南地北
午夜電影「教人娛樂」安妮雪丹莉主演
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「三傻」片集
七彩「小飽歷險記」片集
新聞報告
翡翠劇場
「啼笑姻緣」
粵語片「弄假成真」方艷芬、何非凡主演
七彩「江戶敵」片集
午間新聞
七彩「包青天」片集
粵語片「梁紅玉血戰王天蕩」于素秋、譚蘭卿主演
新聞報告
七彩「趁入為出」
七彩「父親大人」片集
卡通片
七彩「跳飛機」
七彩「青春女探」
新聞及天氣報導
觀點與角度
翡翠劇場「狂潮」
七彩「陸小鳳」
新聞摘要
七彩「歡樂今宵」
七彩「保鑣」片集
七彩「龍虎豹」
最後新聞報導
國語片「愛神」李湘、梁修身主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告
七彩「芝麻街」片集
英語長片「兩傻鬥羅浮宮」
七彩「荒原奇路」，哈地主演
新聞及天氣報導
七彩「歡樂青春」片集
七彩「獨行俠」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
首映名片「生死之間」
最後新聞報導
七彩「紀錄片精選」
七彩「新聞展望」
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

痔瘡　苗樂天醫務　全港獨一・日本痔科歷史悠久・遠近馳名▲無痛新法首創人▼　立止痔血脫肛　無痛脫落法・不用紮線　三天脫落・不用開刀　遠年痔漏・照常工作　神效掛線・有女助理　旺角彌敦道…　電話K…（寶證保・到擠法醫）

喉　吳景雲醫務　專科中醫　喉痧喉癰　喉瘡喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症　即日見效・限日痊癒　館址：九龍旺角亞皆老街…

女醫　朱玉華　專科婦科　孕即知…

樂的靈　男性外用強身

善補靈藥　外施　有不可思議之效

風濕　陳世傑　專治風濕骨痛…

婦科　廣州市博濟醫院主任女醫梁××　…

月事通　聖藥　…

江燕婦科　…

人矮　…

雀斑　…

肉粒　…

婦科　中國實業　葉友芳　…

老牌中醫竹林氏　胃病專家　…

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

沙田新樓

吉樓平售

寫字樓售

青山租售

吉樓平售

旺舖平售

西灣河街

新界地售

八萬四售

荃灣平樓

觀塘平樓

招租

（香港）**商業唐樓**

（九龍）**旺舖平租**

旺舖招租

出讓

髮廊租讓

西藥行讓

吉地急讓

磚屋急讓

聘請

請男女職

任元傭工

象牙學徒

配音粵語

商行展業聘請

急聘文員

誠聘

招請守衛員

聘請裁床師傅

聘女職員

招請男工

電器行街

柯式印刷練習生

待聘

稅帳

失業無依

徵求

專門報稅 做數核數

幸福婚姻

年晚前堆

長友婚姻

誠徵女友

代女徵友

代兒徵友

遺失

聲明

報失聲明

尋訪

尋人

啟事

鳴謝海南同鄉會

結束營業

商業

鄭重啓事

怡行 電話 671945 691892 797764 796534 796152 204257

英國護照 中華民國護照180 綠印均可 特快入台證140・入泰證220

平價機票 美加珍寶747 美加台 特快簽証 成功旅行社 電話 5-440550 448271

中美旅行社主辦 泰國教育工商台北考察團（五天來回機票食宿）（收$950） 報名地址九龍旺角西洋菜街… 電話：K857310

巴黎琴行 世界名廠鋼琴 東南亞總代理 IBACHEMANN・WEIMANN STIENBACH 大特價由5折至7折 九龍荷李活道156號地下

瑞香園

雕塑刻模

精修 洗衣機 雪櫃 電視 冷氣機 恒藝 614817

往台灣 可帶合法 百貨 機票510・快證120 得其利旅運社

台灣百貨 可來機票同帶 台北機票510 快證120 東南旅遊貿易公司

台灣 機票510 台證120 各國機票 春節百貨禮品 泰證200・機票770・菲律賓750 四海旅遊貿易公司

賽金 博士歐帶

最高價收電視

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

精修 雪櫃 洗衣機

台灣佳釀

荔枝酒 龍眼酒 葡萄酒 五加皮酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏雞酒 米酒 啤酒 陳年紅露酒 金門高粱酒

純正品質 旺角分店 另有 灣仔分店 烏梅酒

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀店 營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店；灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時至下午九時半

搬運

中聯 搬屋 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

勝立 搬屋專門 885280 848810 773544 772755 703300 703332

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704

御心法

鍾應堂 哲學相命

智明女士 祖傳哲學 命相掌

民眾裝修 泥水 油漆 水喉 電 H791718

立榮搬屋 香港 783183 780179 840811 888434 310866 308818

招生

德信烹飪學校

學厨

英人聲帶主理英婦

心法學

六壬神功學院 歐展雲

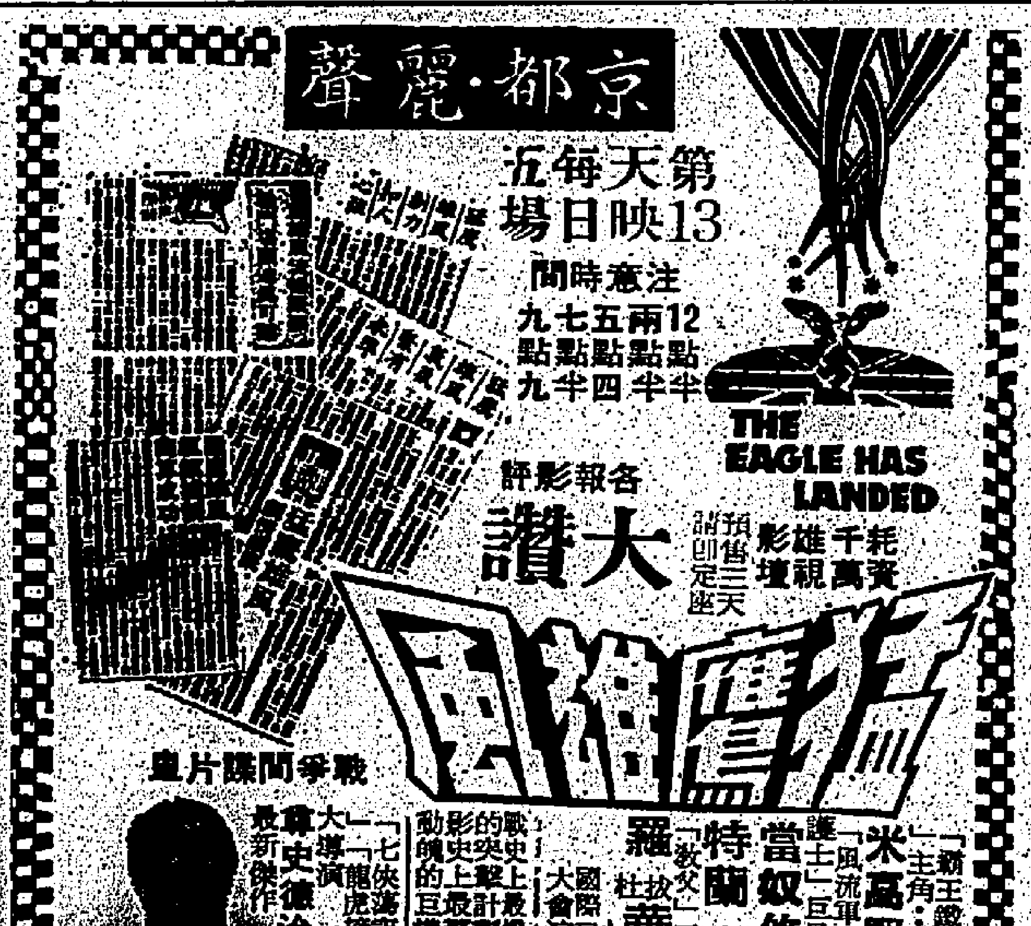
九龍中醫學院 招生

洞玄術

小美姐 英 **小人姐** 英 **人仕美英** **教授人英**

英人會話 **現代英語**

工商日報分類廣告



海洋公園比較特別的一種鶴，毛作灰白二色，正在漫步，但不見其高飛。（盧復心）

香港蛇年係拔毒年論

丁巳「蛇年」，香港有唔少人講「蛇經」，如要借題發揮，最好係將「蛇年」叫做「拔毒年」，如果大家齊心合作，將「毒販」趕到絕，眞正做到「蛇都死」，咁就「拔毒」成功，亦即係「戒毒」成功，救回好多條人命，同時掃番好多銀紙夾。

點解要話「蛇年」係「拔毒年」者，理由天咁大。蓋蛇之爲物，有兩種特性，一係懶，二係毒。廣東俗話有一句「死蛇爛蟮」，係指蛇有一種懶洋洋嘅性格，人做事做得太「蛇」，即太懶之謂也。「蛇年」本來可叫做「被懶年」，但呢個名堂唔夠刺激，就應該叫做「拔毒年」矣。蛇有毒牙，人所共知，人怕蛇就係怕佢有毒可以咬死人而已。

廣東人食蛇，亦係因佢有毒而起者也。本關有一位「講飲講食」嘅「專家」話，廣東人嘅三蛇宴，係民國初年由廣西莫榮新個一班軍佬帶來，開風氣之先者。呢句話有講錯，唐代柳宗元寫過一篇「捕蛇者說」，係講捕蛇嘅故事。蛇係廣西特產，已由唐代開始。捉蛇係因蛇可作藥用之故也。最初蛇膽最有用，蛇肉冇人食。後來經過「爲食家」研究，蛇肉棄之可惜，開始發明泡製蛇肉之法，將佢送入人類嘅「五臟廟」做祭品耳。

凡劏蛇必先拔毒牙，蛇冇咗毒牙就唔會咬死人。天下無難事，人既然係「爲食」，或者「爲利」，乜嘢難題都可解決，有邊一件事情做唔通也。所以，惡毒如蛇，便因有毒而殺其身，等於「象有齒而焚其身」，亦係自然之理耳。

據此而言，丁巳年既然係「蛇年」，而香港嘅「清毒」工作仍然係在密鑼緊鼓階段，就應該「打蛇隨棍上」，乘機擴大宣傳，將「蛇年」叫做「拔毒年」矣。此毒與彼毒，似乎冇乜關係，但毒品害人，無孔不入，四處都有毒販推銷害人嘅毒物，等如有幾千條毒蛇在港九四圍捐，確係十分可怕也。依照捉蛇同劏蛇嘅辦法，蛇一到手，立即剝去毒牙，「輕而易舉」。而家個的販毒組織仍未清除，幕後必有「大毒梟」主持，應該當作「毒牙」來處理。祇要將「大毒梟」逐一逐二抽出來，「剝牙」咁「剝」，將佢地嘅組織完全打爛晒，牙剝咗更唔俾佢再出新牙，就係功德無量，勝造百級浮屠矣。近年香港緝毒成績十分出色，但仍未做到趕盡殺絕，如能以「蛇年」爲「拔毒年」，剝清「毒牙」，徹底清毒，何樂如之，何幸如之？

春節雜談

申公

丁巳年新年，終於來臨了。新正期間，親友互相拜年，迎聲恭喜。有人認爲這些舊俗，應該免了，廢時失事，殊不知正因今日的社會，大家都爲了生活繁忙，許多行業不同，生活習慣不同的親友，儘管同住在地方狹小的香港，也常有經年不見面的，趁着新春彼此拜年，把瀕於斷絕的親誼維持於不斷，僅此一點已值得保留。

今年農曆新年有公衆假期四天，已大致上和社會習慣的休息日期相差不遠。一般家庭，年初一「迎春接福」，照過去在清晨開門時，照例要放一串爆竹，然後家人拜年，現在當局繼續施行禁止放爆竹的法例，這一個習俗只好免除。

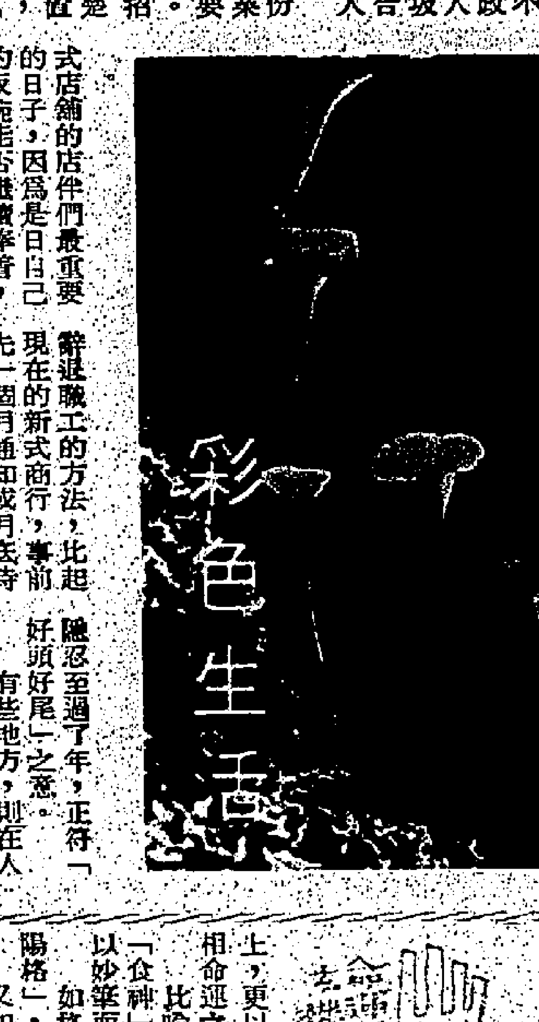
年初二開年，除了劏雞燉豬肉，許多人還保持着用鯉魚生菜拜神，黃沙大蜆與髮菜也少不了，取其「發財大願」與「利路生財」。初三俗稱「赤口」，守舊的不去人家處拜年的，但多數人已不再拘泥了。其實這也是古俗之一，「清嘉錄」說，「初三爲小年朝，是日不掃地，不乞火，不汲水，與歲首同。」香港有許多人現在初一還保持不掃地的習俗，甚至市政事務署屬下的清潔工人，是日也停止收集垃圾一天。當然這只是巧合。至於初三則再沒有人樣樣依照歲首了。

年初四，絕大部份的零售商店都照常營業，只有少數批發行業要遲至初六、七才開市。古時是日還有一個「招失馬」的習俗，「荊楚歲時記」載，是日「置粟豆於灰，散諸室內，以招失馬。」此俗恐已沒有人知道了。

年初五，過去也是禁忌多多的日子。「歲時瑣記」說，「初五俗呼破五，欲有所作爲，必過此五日始行之。」大約就如通書所說的是「諸事不宜」罷，現在亦沒有人再理理會這些了。

過去年初二，是舊式店舖的店伴們最重要的日子，因爲是自己的飯碗能否繼續捧着，吃開年年飯時就要揭盅。如果老板對你特別客氣殷勤，親自用筷子夾一件雞髀給你，即是暗示請你另謀高就，吃過這餐飯，就要悄悄的執包袱懸人，這就是打工仔們最怕的「無情雞」。但亦有人認爲，這種辭退職工的方法，比起現在的新式商行，事前先一個月通知或月底時多支一個月薪水，就可以辭退的方式，更富有人情味。老板要辭退一個職工，則其人平日的行徑，必有令老板不滿，並付經諷勸而無改悔者，才迫不得已決定要將他辭退，但不論其人的劣跡在何月發生，亦隱忍至過了年，正符「好頭好尾」之意。

有些地方，則在人日（初七）才定店員去留的。如武漢，是日店如主設盛筵勸宴店員，如欲辭某人，則請他坐首席，親自提壺代他斟酒，這位被尊處坐首席的店員，亦心知肚明，吃完這一餐就自動捲舖蓋。



畫裏真言

陳德華

人日事物考

文儒

陰曆正月初七俗稱爲「人日」，據「北史．魏收傳」引董勛答問禮俗曰：「正月一日爲雞，二日爲狗，三日爲豬，四日爲羊，五日爲牛，六日爲馬，七日爲人。」

相傳人日爲衆人的生日，起源於漢東方朔占書，原以氣候陰晴占卜禽獸及人物休咎者，按「月令占候圖」載：「七日人，從旦至暮，日色晴朗，夜見星辰，人民安，君臣和會。」蓋人爲萬物之靈，雖以鳳、麟與龜、龍、白虎爲五靈，但孔子家語則說：「五靈總爲諸蟲之首，今止言其四，以人處中央者，謂有性情之物，人最爲貴。靈者神靈之義，人於蟲獸中最靈，故曰五靈之首也。」又說：「羽蟲三百六十，鳳爲之長，毛蟲三百六十，麟爲之長，介蟲三百六十，龍爲之長，倮蟲三百六十，人爲之長。」

人既爲倮蟲之長，又爲五靈之首，故稱爲萬物之靈，以初七爲人日，殆即本此。荊楚歲時記：「如不是日之獸，七日則不刑人。」唐時以人日爲戶籍日，停止刑罰，以重人權。「問禮俗」中謂「正旦日畫雞於門，七日貼人於帳。」自漢魏起，則已變化成爲「人勝」。「人勝」即以紙剪成人像，將它佩戴在身或貼在牆上。正如「月令廣義」所說：「人日之勝，傳自漢魏，迄晉劉臻妻陳氏，更見精巧，上人勝於人。」

由於漢晉以來，多在人日處處貼雞黏燕，剪綵或鏤金箔成人，以貼屏風，亦戴之頭鬢，號曰綵人，又稱「人勝節」。李適詩云：「寶帳金屏人已貼，圖花學鳥勝初裁。」荊楚歲時記：「正月初七爲人日，以七種菜爲羹，剪綵或鏤金箔爲人勝，以貼屏風，又造花勝以相遺。」

「花勝」又名華勝，一稱綵勝，乃爲古人所戴的一種首飾，通常是綵綢金箔等物來剪造者。漢劉熙的「釋名」說：「華者象草木之華也，勝者言人形容正等，一人著之則勝，蔽髮前爲飾也。」而「事物原始」也說：「晉惠帝令宮人插五色通草花，漢王符潛夫論，已譏花綵之費，晉新野君傳，家以剪花爲業，染絹爲芙蓉，捻蠟爲菱藕，剪梅若去之事，因此，花勝起自於漢，而剪綵則始自於晉也。」杜甫「人日」詩：「此日此時人共得，一談一笑俗相看；樽前柏葉休隨酒，勝裡金花巧耐寒。」又「典戎」載：「人日造花勝相遺，瑞圖金勝之形……」

人日戴在頭鬢的花勝，恍如當留理雲鬢對鏡貼花璜，其意在祈求萬事勝意罷了。如果在人日那天，男貼花勝於帽傍，拖翎戴頂像新郎哥，女的則遍貼雲鬢，活現舞台上的花旦。這一來，滿頭光彩，春風得意，興緻益然。可惜這種習俗，早已不爲時尚了。甚至連唐俗以「七種菜作羹」的習慣，亦已廢除。這是表示做人動俊的意思，到明代也在此日吃春餅，以應春氣。故蘇東坡詩有：「七種共挑人日菜，千枝先剪上元燈」之句；也有：「菜挑七種，餅煎中庭」之說。據「清異錄」載：「唐王建封不識文義，族子有動植物疏，俾吏錄之，以傳寫訛謬，鴿字分而爲三，遂變爲人日鳥矣，建封信之，每人日開筵必首進此味。」

春節食品的營養

一德

春節的食品，比年中任何一個佳節都豐富，並且多采多姿。同時從營養的觀點上來看，春節食品也是很有趣的。如年糕、煎堆、油角及各種糖果的發熱能卡路里都很高。在氣候寒冷的春節吃這些用油炸的食品，比平日吃的米飯更多些熱量。

究竟熱是怎樣來的？試用手掌互相摩擦，便覺得手心發熱，這些熱變爲能力，可以推動機器，在物理學上說，熱便是能力的一種引業，熱和能往往同時發生，在身體的代謝作用所產生的能力和熱量是成正比的。所以計算熱量和能量的單位，同用「卡路里」，在物理學上每一卡路里等於用一公分的水加一度的熱量，可是一公分的水在咀裏還不夠潤喉，因此在營養學上便要增加一千倍做單位。用一千公分的水，加一度熱所需要的熱量，爲一卡路里，機器需要煤、電油、柴油等含有碳和氫的物質，經過燃燒發熱來推動。

人體也需要熱的而給人體以熱量的物質，那就是澱粉和糖，也含有碳和氫的物質，故在營養學上，把澱粉和糖總稱「碳水化合物」，其唯一功能是生熱和力，每一公分的澱粉糖，大約發熱量爲四卡路里，脂肪則每公分約爲九卡路里的熱量，年糕、煎堆和油角，都是澱粉和糖的食品而又經過油煎油炸，含有不少脂肪質，故其熱量比米飯高得多。

除醣與脂肪外，還要有適當的蛋白質和維他命、礦物質等。蛋白質在春節食品中是不會缺少的，因爲從除夕到開年，總少不了豬雞魚肉，這些都供給了很豐富的蛋白質和礦物質。

蛋白質也含有碳氫氧，亦能和氧化合而生熱，但其主要的功用，在於構成身體的氮氣和別的礦物質，成爲細胞組織更生與修補上不可少的成份。

維他命類是供應身體機能進行上的重要物質，如果把身體比作機器，醣類比作熱源，則維他命便是給機器上的潤滑油，使機器進行得更好。當然，這祇是比喻，而事實上維他命的重要性，則比潤滑油作用大得多，如維他命B對於醣類食物的完成發熱功用上，就有很重要的任務，若B1不夠，吃的醣類便不能好好地氧化而會發生腳氣病、神經痛等症。好在春節食品早已安排得很好，可以從柑、桔、柚子等水果及生果中，吃得充足的維他命B及C；從瓜中仁中，也可吃到很多維他命B及E。

此外，生菜也含有大量維他命A，平日吃生菜也許少吃脂肪，所以維他命A不易完全被利用，惟有春節中吃的油水特別多，生菜中的維他命A則能爲身體所吸收了，更有許多地方在除夕吃大蒜或在春節期間吃五辛（蒜、韭、薤、芹、芥），這是除了供給各種維他命之外，又兼有殺蟲、消滯等副作用的。

總之，春節是口福的節日，對食品最宜均勻，不要祇揀偏嗜的一兩種，否則年晚煎堆吃多了，不獨難以消化，並提防發生「熱氣」上來。謹此敬祝讀者諸君「飲且食兮，壽而康」吧。

過關

德

去年年底，乘搭火車返大陸者人數頗多，恭喜發財以後，再乘搭火車返港。他們去的時候，肩挑重担，不外乎是他們所說的副食品以及衣物。但是返港的時候，「無担一身輕了」，全部肩挑回鄉的東西，均已分送親友，以便他們可歡度這蛇年。

中共很重視每年一度返鄉度歲的香港「同胞」，他們稱香港人爲「同胞」，表示親熱，這「同胞」二字，可圈可點，只利用這兩個字，已可示「國貨」，也可以通融，進出海關，若所帶的是美國貨、德國貨、日本貨或英國貨，均全部攜爲陸貨，方才能夠通過海關，倘，即付稅也不能帶進口。

當然，身居高職的高級幹部，可享特別的優待，即帶外國「親悄」，換一句話說，諸香港人不要忘記在大陸陷於水火中。

往往有一個辦法，可令香港人只須看一眼，便可立即知道誰是高級幹部，誰只是普通的香港「同胞」，而且不須要過境到大陸去看。只要跑到九廣鐵路的新車站，凡是擠在人龍，排隊購票時，只須要向「邊防」的「公安人員打一個招呼，喚一聲「同志」，便可過關。

怎樣辨認那些高級幹部？他們混在香港人之中，平時乘坐德國名牌汽車出入，和香港的富豪有甚麼分別？

是「同胞」，但是坐着司機駕駛的名貴房車，行李交運，但是自己本人却細心地自搬一箱東西的，是他們自己的「同志」，而且不是普通的「同志」，而是高級幹部同志。

爲甚麼德公的觀察力那麼强？自行照料行李有甚麼稀奇？但是他們細心自搬的箱子裡有乾坤，他們自帶的，倘非彩色電視機，便是名牌錄音機和唱機，更帶大批香港流行的時代曲唱片，因爲在大陸的人，扭開收音機聽香港的廣播，已聽慣了，而且愛上了時代曲，高級幹部「同志」非自帶不可，否則不能過關。

半寂靜地帶

丹尼

賀年花市已成過去，據云：桃花價奇昂，較去年貴。不是「行桃花運」，而是「桃花行運」。

×　×　×

沙田馬場明年十月即可賽馬。草地跑道長達一千九百公尺，不作賽馬以外用途。那是由馬迷逐尺去鋪的，但馬迷却無駐足之緣，惜哉！

×　×　×

負責食物衞生事務的鄉俾雖議員指出，本市無牌酒樓超過四百間。同時，未申請領牌而先行開業的佔了七成。但市局拒絕發牌者僅有一間。

酒樓把責任推向有關當局，市局同樣把責任推向有關當局，有關當局，毫無疑問，必把責任推向酒樓。是之謂「官商合辦太極拳表演大會」。

「二龍爭珠」與「雙鳳朝陽」

中國的星相學，固有三四千年歷史，然發揚精妙，多姿多采的時期，當推唐、宋兩代，而中國的文學詩詞，亦以這兩代最爲豐盛，凡研究星相學的，大多是爲文人，他們於推研星相命理，考究五行生剋制化之道外，在名詞上，更以生花妙筆，引人入勝，使人們談論星相命運之時，益增其興趣。

比喻在命理，除了「正官」、「正財」、「食神」、「正印」等名詞外，對於命局，更以妙筆而定了許多雋永之詞。如格局有所謂「雙飛蝴蝶格」，「六陰朝陽格」，「玄武當權格」等。

又如面相部位的名稱，上停的天庭，司空，日月角，中停的年上，壽上，精舍，光殿，鼻頭的蘭台，廷尉，下停的仙庫，法令，承漿，破池，鵝鴨等，亦均深具意義。

目前談到了人體皮膚上的「痣」，以此論人生休咎，僅從面部的「痣」來說，文字上的運用，也是美妙而貼切的。

又痣生在印堂，兩眉之間，稱爲「雙龍戲珠」，因雙眉可比喻雙龍的飛舞，而痣視作「珠」，兩方眉頭襯托這點痣，那便形成了「二龍戲珠」。據解釋，此痣若無懸針穿破，定主大吉，一生清高，忠厚正直，心口如一，能說能做，更能逢凶化吉，化險爲安。

其詞有曰：「二龍戲珠在印堂，若無穿破大吉昌，忠厚正直言無私，一生清高人格上，正大光明心口符，能說能做不誇張，逢凶化吉少凶險，固直小人道短長。」

而相印堂之下，乃山根之位，那是在雙眼之間，即所謂「鼻樑」之處，這裡若生了一顆痣，則其名稱是「雙鳳朝陽」。

眉如龍，眼如鳳，痣既生於雙眼之間，這就形成「雙鳳朝陽」格。

其詞有曰：「一世同春痣天庭，終日騣和得開心，凡事如意無阻當，財利似源永無停，一年四季都快樂，春夏秋冬候不分，男女大小身體健，人口平安少病生」。

又如生在額上左右日月角的痣，互相對峙，稱爲「青龍白虎」，主君臣慶會，英才大貴，志氣高尚，品德蓋衆，但若祇有一痣，有青龍而無白虎，或有白虎而無青龍，這便不吉了。

馬場耳語

老忠

澳洲新馬多良材不宜輕視

港的普通價（二萬五千元）一匹的澳洲馬，共有一百一十四，而在這一批馬匹中，有卅六匹是曾在澳洲參加比賽的，佔總數百分之卅三點弱。馬會總經理彭福將軍曾經透露：今年採購的下屆新馬，將祇有百分之廿五是曾經出賽的，其餘百分之七十五則是未經出賽的。曾經出賽的新馬，不乏良材，故絕不能輕視。

以今屆新馬的成績來說，曾經在澳洲出賽的馬，抵港後多能早着先鞭的，截至現在已有澳洲蘋果、得心應手、永利、勝利年、直搗黃龍、銀玉子、精英、眞發等八匹先後建功，其中永利、直搗黃龍，以半冷門勝出，而銀玉子更爆出本季最大的冷門。勇俠、好利街、豐收、馬來之寶、黑椒牛柳、森林之寶、人之晉、威猛、澳洲寶石、一定助（已毀）等十四匹已先後勝出位置。換言之卅六匹在澳洲有過出賽紀錄的普通價馬，在港出賽的三個多月中，已有十八匹已先後打進前門。

未獲獎金的十八匹是：寶傑、福勝、駿騏、黃蜂、靈機、猛如飛、火星、寶星、維京一號、馬跨馳、惠騏、智多星、銀童、金剛印、超級霸王、鐵蹄、好樂意。半數未獲獎金的，除了少數仍待觀察和磨練之外，大部份已接近勝利邊緣。寶星、駿騏、黃蜂、猛如飛、惠騏、維京一號、銀童，在過去的比賽中，均有進步表現，近來操練相當積極，狀態多已臻勇，短期內必可相繼打進前門而獲得獎金，尤以寶星、猛如飛、惠騏，並熱的異展，所發揮的質量，猛如飛、惠騏，並無毛病，而且天天出現，非操即踱，已臻途作戰水準，在有利環境下，隨時可以起而突擊，尤以惠騏、猛如飛，俱非池中物，猛如飛抵港之後，從去年十月起，便經常與第一班的利必來同操，常常是同操同到的，故實力之强可以想見，但在兩次上陣中，皆名落孫山，而最近已很少用高班馬伴跳，故可能漸漸地被人遺忘，惠騏也如此，出了四仗皆落第，操得好而跑得未如理想，但現在已有進步了。還有一點就是可能對出賽方向不同，要多一些作戰經驗，才能適應，適應了便可出擊也。

長沙灣街坊福利會
籌募福利經費演劇大會
雛鳳鳴劇團
顧問：任劍輝　白雪仙
龍劍笙　梅雪詩　靚次伯　梁醒波　言雪芬　任冰兒　朱劍丹
初七日　日場：花田八喜（全劇）　夜演：賀壽大送子　帝女花
初八日　夜演：紅了櫻桃碎了心
初九日　日演：蝶影紅梨記　夜演：漢武帝夢會衛夫人
票價：廿五元（名譽券四十元）廿元　十五元　十元
長沙灣道保安道前站巴士總站　3-783235　3-875755　3-613603　3-613672

啓德遊樂場
香港遊客可乘111，106隧道巴士到達本場
（今日正午十二時開始營業）
鑽石戲院　華美歌藝團　日夜三場　4:00　7:45　9:45
初一至初三（日夜四場）　初四至初十（日夜三場）
華徐吳劉李鄭駱王李高舒梁江梅凌蛇張白
新年初一至初十　董聘金　亞東南　歌后首席　姚蘇蓉　寶島歌王　青山　加盟演出

先鋒影業公司　歐洲影片公司聯合出品
國際名演員　影視大明星
吳耀漢　高妙思　領銜主演
唐青　盧遠　胡楓　聯合主演
孫泳恩　李家鼎　客串主演
導演　陳家蒸
捉賊　咪咁鬼嘈
迎春喜劇　睇到開心
新年兩度午夜場大爆滿　本週末加多一院綫　新華　海運　麗聲　嘉華
四綫三度午夜場
明他維

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

新都　快樂　樂聲
新都內容完整劇情戲最新　超越越旺映
第二週
今天五場獻映
大笑彈！
馬田巴森　勞倫斯彼得拉
原班人馬上陣
烏龍幫辦行大運
各報影評大讚
廿八年手追暗請何著
湯鍾士主唱最受歡迎主題曲
"Come to Me" Song by TOM JONES
United Artists

皇后　東方　皇都　太平　金明　帝后
新華　嘉禾　黃金　新聲　帝冠　國寶　國際　萬年　好運　油麻地　光華
史無前例的電影！
今天五場
一週收入過三百萬
創開埠以來西片史無前例的紀錄！
金剛
KING KONG

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女六，唯有食粥，
多子未必係多福。